

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 150 pesetas

Domingo 29 de enero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.965



JUAN MARTIN

De Palacio pide elecciones.

De Palacio dice que Felipe González "se ha bunkerizado y se ha aferrado al sillón"

La portavoz adjunta del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, Loyola de Palacio, ha indicado en unas declaraciones a este periódico que "la situación política se encuentra en una enorme tensión y de bloqueo del Gobierno".

De Palacio, diputada por Segovia, consideró que "es absolutamente necesario dar una salida a esta situación y la única razo-

nable es la convocatoria de unas elecciones generales, pero el presidente del Gobierno se ha bunkerizado, se aferra al sillón y esto resulta enormemente costoso para España, en todos los niveles".

"Más que nunca —añadió— es necesario tener un Gobierno que impulse los atisbos de recuperación económica que hay y no que los dificulte y los frene,

como está sucediendo en este momento ante la falta de credibilidad del Ejecutivo".

"Y ante la incertidumbre que genera tener al frente de éste a González y al resto del Gobierno, que están a merced y al albur de que cada día salga una nueva noticia relacionada con el asunto GAL, los fondos reservados, Roldán o Filesa", agregó.

(Pág. 6)



ARCHIVO

El ministro de la Presidencia.

Rubalcaba reprocha al PP su insistencia en adelantar las elecciones

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, recomendó ayer al PP que "se refunde y cambie sus siglas por las de PEA (Partido de las Elecciones Anticipadas)".

Rubalcaba, quien intervino en unas jornadas socialistas que se celebraron en Salamanca, reiteró que el presidente del Gobierno no tiene intención de convocar elecciones anticipadas e hizo un llamamiento a mantener la calma y la serenidad política.

En una irónica rueda de prensa — "para contribuir a disminuir la crispación política", señaló el ministro—, Rubalcaba afirmó que sentía "un vacío" por no haber oído durante la mañana "a ningún dirigente del PP pedir elecciones anticipadas".

Rubalcaba apuntó que, según sus datos, el Partido Popular ha pedido desde julio de 1993 que se celebren comicios anticipados 137 veces, "lo que significa 7,2 veces al mes y 1,8 por semana", y ratificó que el Gobierno agotará la legislatura "porque éste es un elemento básico para el buen funcionamiento de las instituciones".

(Pág. 12)



JUAN MARTIN

Se investigó más de 5.000 liquidaciones en Segovia, descubriendo un "agujero" considerable.

La Agencia Tributaria ha devuelto 3.200 millones

Hacienda descubrió en 1994 un fraude superior a 2.000 millones

Hacienda descubrió en 1994 un fraude superior a los 2.000 millones de pesetas, tras haber realizado más de 5.000 liquidaciones en concepto de cantidades no declaradas.

La Agencia Tributaria ha devuelto ya en Segovia 3.200 millones de pesetas de los

3.308 solicitados durante la campaña de la renta de 1993. Esos cerca de 90 millones

aún no reintegrados corresponden a alrededor de 300 declaraciones que están siendo objeto de alguna comprobación o inspección por parte del organismo recaudatorio.

(Págs. 5 y 13)

CONDENA DE MUERTE PARA LOS ASESINOS DE DOS ESPAÑOLES EN MARRAQUECH. — El tribunal de Apelación de la ciudad de Fez, en Marruecos, condenó ayer a muerte a dos de las tres personas que, el pasado 24 de agosto, cometieron un atentado armado contra el hotel Atlas Asni de Marrakech, en el que murieron dos turistas españoles. Se trata de Stephan Ait Ider, de 22 años, y de Reiduan Hamadi, de 26 años, de origen argelino y marroquí, respectivamente. El tercer atacante del hotel, Tarek Felah, está actualmente detenido en Alemania. En la imagen de *Efe*, Stephan Ait Ider es custodiado por dos soldados tras el juicio.

(Pág. 16)



AL DIA

8 La ONU asegura que se ejerce una "diplomacia curativa".

8 La Plataforma segoviana del 0,7, representante regional en la Coordinadora Estatal.

13 Masiva manifestación a favor de la paz.

14 Julio Anguita es reelegido coordinador de IU.

15 Al menos 23 soldados muertos en el conflicto fronterizo entre Perú y Ecuador.

20 El Barcelona venció al Bilbao en el Camp Nou.

A NUESTROS SUSCRITORES

Habiendo finalizado la entrega del coleccionable "Segovia en el siglo XIX" con la distribución el pasado domingo de la última lámina correspondiente a esta serie fotográfica, comunicamos a nuestros suscriptores que no dispongan de parte o de la totalidad de la colección que podrán retirarla gratuitamente de la Administración del periódico, en horario de oficina, con el único requisito de estar al corriente de pagos. Rogamos que acrediten dicha circunstancia exhibiendo el último recibo de la suscripción debidamente abonado.

Domingo

29

enero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 29 días, faltan: 336.
Sol: De 08,28 a 18,29.
Luna: De 05,3 a 15,2.
Luna nueva el día 30 en Acuario.

SANTORAL

HOY: Gelasio, Valero, Sulpicio Severo, Potamió, Constancio, Papías, Sarbelio, Bárbea, Seustio, Mauro, Ragedunda, Cesáreo y Sol.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Pérez- Lobo y González. Plaza Ramiro Ledesma, 1. (Barrio de San José).

ADEMAS

Monitores de fotografía

El Consejo Local de la Juventud de Segovia comunica que está abierto el plazo para los interesados en ser monitores del taller de fotografía. Los interesados deberán mandar sus currículums a la dirección del Consejo Local, Fernandez Ladreda 27, 4º E. 40001 Segovia. Antes del 10 de febrero.

Prima de ovino y caprino

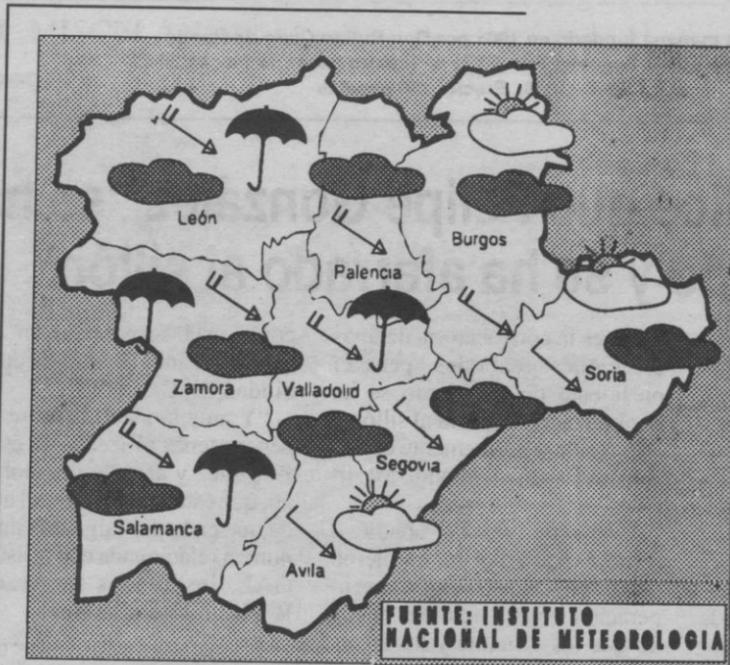
El Ministerio de Agricultura comunica que del 1 al 31 de marzo, se abre el plazo de presentación de solicitudes para la concesión de primas en beneficio de los productores de carne de ovino y caprino. Los importes unitarios de las primas serán los que establezca la Comisión Europea, teniendo en cuenta que las primas a productores de corderos ligeros y cabras será el 80% de la correspondiente a productores de corderos pesados.

Anuncio de carnavales

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia comunica que han sido aprobadas las bases reguladoras del concurso de carteles anunciadores del Carnaval de 1995. Los pormenores del concurso se podrán recoger en el Area de Cultura del Ayuntamiento. El plazo para la presentación de los carteles quedará cerrado el día 8 de febrero, a las 12,00 horas.

Hasta dicha fecha, podrá ser presentados los trabajos en la secretaría del Area de Cultura del Ayuntamiento.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	12,4	3,0	0,1
Burgos	10,5	4,8	2,0
León	10,2	3,0	0,8
Palencia	10,2	5,0	0,5
Salamanca	12,8	6,1	ip
Segovia	11,6	4,0	0,3
Soria	10,0	4,6	1,4
Valladolid	12,6	6,6	0,4
Zamora	13,3	7,8	0,2

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy, nuboso o muy nuboso con precipitaciones débiles a partir de la tarde-noche.

Temperaturas sin cambios.

Vientos del O, moderados.

Temperaturas previstas para hoy en la capital: Mínima, 3 grados. Máxima, 11 grados.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

- "Caminos silenciosos", Programa escuelas taller. Hoy, último día.
- "La escuela del ayer". STEs y Consejería de Cultura. Hoy último día.
- "7 meses sin azul". Dora Catarineu. Hoy, último día.

La Casa del Siglo XV

— Últimas obras de José María Pérez de Cossío. Hasta el 21 de febrero.

Bar Santana

— Pinturas. Julián Postigo. Hasta mañana.

Casa de los Picos (Escuela de Artes y Oficios)

— Polaroids. Manuel Sesma. Hasta el 31 de enero.

Oasis Bar

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 22 de mayo.

CUELLAR

Centro Cultural Caja Segovia

— Acuarelas y plumillas. Ascensión Serrano Martín. Hasta el 3 de febrero.

Horario: De lunes a sábado de 19,00 a 21,00 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:
— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

AVISOS

Sorteo Calle Real

La Asociación de Comerciantes de la Calle Real realizó el pasado día 18 de enero el sorteo de un Opel Corsa City entre los clientes que han realizado sus compras durante las últimas semanas en el paseo comercial.

El número agraciado con el premio es el 76.112, cuya validez será de tres meses desde la fecha del sorteo. En el caso de que no apareciera el propietario del boleto premiado, los números reservas son el 54.989 y el 132.083, que resultarán premiados por ese orden.

Carnavales

El Ayuntamiento comunica a todos los interesados, que mañana, 30 de enero, se va a celebrar

RECOMENDAMOS

PEREZ DE COSSIO EN LA CASA DEL S. XV

El pintor y escultor José María Pérez de Cossío, presenta en La Casa del Siglo XV sus últimos trabajos. La muestra permanecerá abierta al público hasta el próximo día 21 de febrero.

El artista segoviano está considerado como uno de los valores más singulares del actual panorama artístico español.

una reunión con las comparsas del carnaval que estén interesadas en participar en el mismo, para ir perfilando detalles. Tendrá lugar a las 20,00 horas, en la Oficina Municipal de Cultura, Edificio de Santa Columba, Plaza del Azoguejo.

Premio extraordinario

Le ha sido concedido el Premio Extraordinario a la Doctora Blanca Fernández-Cuartero y Rebollar por su tesis doctoral en Medicina, que ya en el momento de su exposición obtuvo la calificación de Apto "Cum Laude" por unanimidad de los miembros del Tribunal.

CONVOCATORIAS

Fiesta de la Enseñanza

Mañana, lunes, Fiesta de la Enseñanza, los profesionales docentes y no docentes de la Dirección Provincial de Educación van a celebrar un acto de reconocimiento y homenaje en honor de los compañeros que el pasado año alcanzaron la edad de jubilación. El programa de actos será el siguiente: A las 11,00 horas, misa en la Catedral. A las 12,30 horas, en el Instituto de Bachillerato "Mariano Quintanilla", acto-homenaje, presidido por el gobernador civil de Segovia, Pedro Luis Piñero. La Diputación Provincial y Caja Segovia harán entrega de recuerdos conmemorativos.

Santa Agueda en Madrona

Las mujeres del barrio de Madrona celebran este fin de semana la festividad de Santa Agueda. Hoy a las 13,00 horas, misa.

Conferencia

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" comunica a sus asociadas que el día 31 de enero, a las 18,00 horas, en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura, tendrá lugar una conferencia sobre "Publicidad fraudulenta de bienes y servicios", que estará a cargo del conocido periodista Moncho Alpuente.

PRIMITIVA

Sábado, 28

6 17 32 33

35 Com. 13 Rein. 3 41

Jueves, 26

1 11 30 35 45 47 Com. 16 Rein. 1

BONOLOTO

Viernes, 27

8 13 33 35 44 45 Com. 7 Rein. 8

Miércoles, 25

9 29 30 35 39 48 Com. 19 Rein. 4

Martes, 24

3 6 9 17 43 48 Com. 46 Rein. 5

Lunes, 23

8 12 15 29 48 49 Com. 41 Rein. 4

ONCE

Viernes, 27

42.151

Serie 093

Jueves, 26 Miércoles, 25
24.022 58.491

Martes, 24 Lunes, 23
82.920 67.207

La herida que no cierra

ANDRES VICENTE (PREC-Segovia)

Ahora, cuando voces de ruptura se escuchan en los páramos de León, voces que escandalizan a los instalados en múltiples cargos absolutamente innecesarios, y que por ello provocan en el pueblo un creciente desdén por el llamado Estado de las Autonomías, tenemos que detenernos a considerar lo fundamentado de esas voces que nos llegan del Viejo Reino.

Aquí, en castilla la Vieja, nos ha despertado el eco de los sólidos razonamientos de León para apearse de esta desvencijada Autonomía y replantearse su rumbo. El destino de dos pueblos, leonés y castellano, fue decidido a sus espaldas por una naciente democracia que todavía arrastraba vicios totalitarios y que atendía a intereses políticos del entonces partido en el poder, UCD, con el consenso de un PSOE que a toda costa buscaba aliados que le ayudaran a aventar derechos y valores de más de mil años. El cambio, su cambio, exigía desmontar viejas piedras, viejos significados.

Para forzar la aceptación de una Autonomía no deseada se ignoró la existencia de la voluntad popular y se presionó sobre los Ayuntamientos de León y de Castilla para que en

urgentes y dictados Plenos Municipales fuera aprobada la integración en manipuladas actas que incluso se dieron por firmadas, y ¡Ay de los que resistieran!

Memoria queda aún de decenas de Ayuntamientos que plantaron cara a aquellos revividos métodos "democráticos" a los que con la amenaza de retirarles las consignaciones de los Planes Provinciales se les obligaba a rendirse. Por solo hablar de Castilla, Cuéllar en Segovia y Villadiego en Burgos, junto a más de treinta municipios, se reafirmaron valientemente en su primer acuerdo; no entrar en la inventada Comunidad. Segovia, antes que con este híbrido se iba sola. Sola con sus limitaciones pero con su dignidad intacta. En Burgos, Villadiego y muchas más Corporaciones menores resistieron las presiones y fueron noticia en España.

"Razones de estado"

Urgentemente, ante esta inesperada reacción de los pueblos, las Cortes Nacionales precipitaron una Ley en la que se invocaron "razones de Estado" con las que disfrazar legalmente la constitución de la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Así, los derechos de los municipios de

León y de Castilla quedaron sin apoyatura legal. Muchos siglos de Concejos Abiertos fueron pulverizados.

¿Extraña entonces que esta ya larga vejación haya provocado por fin una legítima voluntad de desvincularse de esta Autonomía? ¿Qué han ganado los pueblos de León y de Castilla después de este forzado maridaje? ¿En qué lugar del progreso estamos dentro del desarrollo nacional? Ahí están los estudios estadísticos; siempre en los últimos lugares, y, en los dos años finales, Castilla y León es portadora del farolillo rojo de las diecisiete Comunidades Autónomas.

En nuestra tierra tenemos una expresión popular que clava esta situación: "Para este viaje..."

Desde las viejas piedras de nuestro Acueducto segoviano, más sólo que nunca, tenemos que admirar la hermosa postura vertical de León y coincidir con lo que piensan que la salida de este estancamiento insostenible puede lograrse con la vuelta a la personalidad y capacidad delegada de Diputaciones y Ayuntamientos para, progresivamente, ir marcando distancia con una carísima y escasamente útil Comunidad Autónoma.

¡Gracias por todo!

PURI REAL

El Santo Padre ha vuelto por su viaje de Filipinas y Australia. El otro día, mientras cenábamos en la cocina un poco más deprisa, hablábamos de estos acontecimientos que por ser cristianos no nos parecen lejanos, aunque estén en las Antipodas.

¡Tenemos Papa! como dijo el primer día que apareció en la ventana vaticana; sin embargo, cuando la gente, y especialmente los medios de comunicación, fríamente hablan de un Papa ya cansado, el Santo Padre, ajeno a todo eso, sigue entregándose generalmente a su labor de Padre y Pastor, yendo de acá para allá siempre infatigable.

Le gustaría ir a todos los rincones, estar con cada uno para consolarles, para ayudarnos, para encender nuestra fe y comentábamos ¡cómo es el Papa! mucho Papa, en italiano diríamos —tanto Papa—. Otra persona de la familia decía: durante la estancia del Papa en estos países, que durante la noche había estado pensando que el Papa iba a los viajes, concretamente a estos últimos, por la contradicción y la poca seguridad de su custodia, con el mismo espíritu de San Pablo cuando decía: "voy a Roma donde me esperan cárceles y tormentos", pero va...

Su vida le importa bien poco, está dando no sólo con su palabra, y con todo lo que ha escrito, sino con su vida un testimonio maravilloso. Es un hombre que cree, que vive lo que cree sin importarle las consecuencias, que tiene la urgencia y la respon-

sabilidad de mantener vivo ese mensaje, y lo más importante es su confianza en Dios.

Sabiendo que el Papa no espera ningún agradecimiento, nosotros seríamos injustos, más aún, seríamos miopes, si no le dijéramos: ¡Gracias por todo!

PLAZA MAYOR

SACAR PROVECHO

P.M.C.

Siempre he defendido las actividades culturales, de la índole que fueren, porque a todos deben interesarnos y todos debemos sacar provecho de ellas, para una mayor información y para una ampliación de nuestros conocimientos. Por ello, la convocatoria de un premio de la talla del "Jaime Gil de Biedma" creo que debe gozar del apoyo de todos. Pero hay que tener en cuenta que este galardón, que llega a su quinta edición, creado y mantenido por la Diputación Provincial, debe ir encaminado también a "sacar provecho" de él en el sentido de que los dos millones del premio, además de compensar muy justamente al poeta que resulte premiado, tengan "capacidad" para llevar el nombre de Segovia fuera de nuestra

provincia. Es una auténtica tarea de "marketing" la de saber aprovechar el premio para relanzar el nombre de Segovia junto al de una acción cultural tan importante como ésta. El final no debe ser la entrega del premio al ganador, por muy sobresaliente que sea el acto y por muchas personalidades que asistan a él, sino que hay que buscar algo más, conseguir que el nombre de Segovia "se mueva" en los círculos culturales de la nación, que se comente la importancia del premio como nacido de una institución segoviana cual es la Diputación. Y pensar en una publicación posterior es cuestión absolutamente obligada, con la consiguiente buena distribución de ejemplares.

Las cuatro "cenicientas"

JOSE MANUEL SERRANO. Director de "El Diario de Avila" y "El Diario de Soria"

Esta semana, el presidente de las Cortes de Castilla y León visitaba la ciudad de Avila y declaraba que ésta, Zamora, Soria y Segovia son las cenicientas de la Región en materia universitaria. Usó acertadamente Manuel Estrella el calificativo aunque, en honor a una verdad más completa, de las cuatro citadas, la que sufre un mayor abandono en esta cuestión es la abulense, que ha venido soportando, con resignada aceptación, el desprecio más absoluto por parte de las autoridades universitarias salmantinas.

En su día, el Colegio Universitario de Medicina fue cerrado con la falsa promesa de recibir varias escuelas universitarias de las que sólo Topografía es realidad. Esta y Magisterio son las únicas escuelas que soporta la Universidad de Salamanca, aunque la primera, en su cuarto curso de funcionamiento, aún no tiene edificio propio sino que vive de prestado en locales de la Diputación Provincial. Vergonzoso.

Tal vez sea provinciano pe-

lear porque lo más cercano, la provincia en la que uno reside, reciba un trato justo en el reparto de la tarta. Pero no nos dejan otra opción. Las cuatro "cenicientas" no tienen la culpa de que quienes tienen que distribuir el pastel público las dejen casi olvidadas. Personalmente no encuentro explicación que justifique, por ejemplo, que a Burgos se le haya dado Universidad en atención a que tiene más habitantes que Zamora, por ejemplo. Porque si éste de la población es el criterio de mayor peso, desde aquí me atrevo a proponer que cierren las provincias con menos habitantes y llévenlos a las más pobladas.

Con ello se lograría eliminar la discriminatoria clasificación de provincias con universidades y provincias sin universidades. O lo que es lo mismo: ciudadanos que tienen que pagar más por estudiar carreras universitarias y ciudadanos que tienen el privilegio de que los estudios les resultan muy baratos por tener centros cercanos.

Ciscar

INIGO DOMINGUEZ DE CALATAYUD.
Director "La Gaceta Regional" de Salamanca"

Por si faltaba dar más hilo a la acongojante cometa que viene largando el Partido Socialista para arrimar el puño al poder judicial y la rosa a los "galileos" encarcelados o por encarcelar, va don Cipriá Ciscar, secretario de Organización de la Ejecutiva Federal del PSOE, y en mitad de unas jornadas de larguísimo y desparramado título que su partido celebra en Salamanca, le arrea un viaje al vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial, don José Luis Manzanares.

Esta vez el partido se ha conformado con pegar el arreón en un congresillo interno, osea, que no lo ha hecho abriendo el Telediario de las 3 en la televisión gubernamental, pero ya se ve que la consigna es que —tal y como se les están poniendo las cosas y ante el temor de que el juez Garzón vuelva pronto a cabalgar de nuevo— no hay que desaprovechar ocasión para desprestigiar y atacar al Poder Judicial es buena.

Ha dicho el señor Ciscar que don José Luis Manzanares "parece un dirigente del PP más que una persona sometida a la legalidad y a la independencia". Toma.

Que hable de independencia de la Justicia un significativo

miembro de un partido que ejecutó la barbaridad del "Rumasicidio", con vergonzosos resultados de todos conocidos, tras la aplicación de un desempate por voto de calidad del señor García Pelayo, quien al poco tiempo, avergonzado, se marchó a Venezuela, donde murió; de un partido cuyo vicesecretario, don Alfonso Guerra, amenazó en su día con comenzar a conceder indultos si los jueces, en estricta aplicación de la legislación vigente, continuaban condenando los delitos de aborto. Que hable de independencia un compañero del alma, compañero "binistro del Justerior", que, en su mitad de la venda en los ojos y la espada, no se quiso quitar la primera, convenientemente puesta por don Felipe González, y se hizo el "harakiri" democrático con la segunda en un supremo y patético gesto de fidelidad a su presidente. Que hable de independencia, en fin don Cipriá Ciscar sería, sencillamente, para partirse de la risa si no fuera, más bien, para echarse a llorar desconsoladamente.

Don Felipe, asistencia a la reunión salmantina había anunciado, al final, no vino. Seguramente prefirió seguir llorando en casa.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos
necesitamos tu ayuda

Es una necesidad diaria

HAZTE DONANTE DE SANGRE

Amenazas a periodistas

La indignación que nos producen las amenazas de la Coordinadora Abertzale Sozialista (KAS) a periodistas no es sólo porque vayan dirigidas contra nuestra profesión, sino también porque provienen de grupos agrupados organizativamente que se permiten, como supuestos de trabajo, la posibilidad de atentar contra la vida de otras personas. Da igual que sean periodistas los amenazados (lo que lleva como añadido una coacción contra la libertad de expresión); lo importante es que en un Estado de Derecho debe actuarse con energía, mediante los mecanismos de defensa, contra esos grupos, que además son conocidos. El lehendakari Ardanza decía ayer bien claramente que a la hora de matar "las decisiones no las toma una teórica mesa de ETA". "KAS —añadía— es quien toma las decisiones, y la gente que está en KAS es de corbata, son civiles." Después del asesinato de Gregorio Ordóñez, esta desvergonzada amenaza de KAS nos parece tan intolerable que no podemos sino unir nuestra voz a la de muchos que ayer mismo, al condenar esa nueva canalada, reclamaban que el Ministerio Fiscal interviniese, porque manifestaciones como éstas no pueden quedar impunes. El sólo hecho de incluirla en un documento como hipótesis de trabajo puede ser constitutivo de delito.

(Editorial "YA")

Resentimiento de HB

Conviene hacer un poco de historia a la hora de condenar las habitualmente delirantes reacciones de la dirección de HB —con las excepciones que a veces existen— ante los bárbaros asesinatos perpetrados por ETA. Pues a menudo nos olvidamos de que somos muchos los miles de españoles, y probablemente incluso millones, que en alguna etapa de nuestra vida hemos sido un poco de su misma cuerda, o sea, gente a la que los crímenes la alegran, aunque, naturalmente, ellos lo dicen con mucho más lirismo. Por ejemplo, Jarrai, la organización juvenil de la coordinadora KAS, con el más bello lenguaje marinero acaba de manifestar a través de su portavoz que "con la muerte de Ordóñez el buque insignia del fascismo español se ha hundido en Euskal Herria". La frase es de alto voltaje poético, como en el himno fascista "Montañas nevadas", e incluso cumple con una ley suprema de la poesía, la elipsis, y por eso a Ordóñez, cuyo cadáver todavía está caliente, el comunicado incluso le suprime su nombre de pila, Gregorio. Ya se ha dicho siempre que un buen poeta es capaz de asesinar a su propia madre por lograr una buena frase (y lo digo porque los chicos de Jarrai apreciarán bien esta alegre alusión al matricidio).

(Ramón Irigoyen "Diario 16")

Rito fúnebre

Los crímenes de ETA tienen mucho de ritual siniestro, y su desesperado eco en la conciencia ciudadana también se hace ritual. No por lo reiterativo del duelo, que por sincero siempre es nuevo, sino en su significado más profundo y salutar: la renovación de la solidaridad social.

Cuando la banda criminal asesina a un ciudadano, a un servidor del orden público, a un miembro de las Fuerzas Armadas, a un político, todo el cuerpo social se siente herido y reacciona proclamando su voluntad de vida. Ahora ha caído Gregorio Ordóñez, sin otra causa que ser un valeroso portavoz de la comunidad ciudadana que, masivamente, le había designado como su democrático representante.

El crimen se dobla así de lesa ciudadanía. Se ha matado a un hombre, y eso, sin duda, es lo importante, pero, además, se le ha matado no por lo que significaba ni representaba, sino por lo que era. La expresión vigorosa de unas ideas democráticas democráticamente apoyadas por la mayor parte de los donostiarras y que resultaban insufribles para la minoría de los violentos. Con Ordóñez se ha agredido a la vida, pero también a la libertad ciudadana y al mandato popular. Y, por ello mismo, los ciudadanos, al condolerse por la muerte, han dado pruebas inequívocas de su decisión de vivir y de vivir libres.

(Herrero de Miñón "El País")

Tele X

Los directivos de TVE afirman que las críticas del Consejo General del Poder Judicial y de los grupos parlamentarios —el socialista incluido— a la emisión de la entrevista con Julián Sancristóbal representan un grave atentado contra su libertad de expresión.

Convendrá poner las cosas en su sitio.

Lo primero que hay que dejar sentado es que este asunto no tiene nada que ver con la libertad de expresión. Nadie ha afirmado que una televisión pública no puede emitir una entrevista, con Julián Sancristóbal o con quien sea. De lo que se está hablando es de esa entrevista, muy en concreto.

Si los responsables de los informativos de RTVE fueran conocidos por acudir siempre allí donde palpita la noticia, por conceder sistemáticamente la palabra a todos los protagonistas de cada historia y por no manipular las informaciones, podríamos considerar la hipótesis de que en este caso hubieran actuado de buena fe. Pero el hecho es que son célebres por todo lo contrario. Funcionan desde hace años, en la práctica, como un gabinete de imagen del Gobierno, y para servir esos intereses nunca se han detenido ni siquiera ante las prácticas más groseramente contrarias a la ética periodística: desmienten noticias que no han dado, conceden la palabra sólo a una de las partes de un conflicto, lanzan ataques y no respetan el derecho de réplica.

(Editorial "El Mundo")

Gasolina y progresismo

Desde que en septiembre de 1990 el Gobierno aprobó el decreto de liberalización del sistema de precios de los productos petrolíferos, el precio máximo se calcula cada quince días y se basa en la cotización internacional del crudo en Rotterdam y en Ginebra durante la quincena anterior y en el margen medio europeo de los dos meses anteriores. A ese precio se le suman dos pesetas por litro como margen de adaptación, una especie de acicate concedido en su día por la CE para la modernización de nuestro sistema de refino. A eso se añade el Impuesto sobre Hidrocarburos y el IVA y ya tenemos lo que pomposamente llamamos precios máximos de la gasolina.

Con estos precios máximos, los distribuidores sólo pueden reducir simbólicamente sus márgenes o simplemente aumentar la competencia para "aumentar la competitividad". Para lo único que ha servido el sistema de precios máximos es para garantizar al Gobierno unos ingresos más que saneados por lo que, burlando "de facto" la normativa europea, sigue siendo un monopolio fiscal del Estado.

El sistema no ha servido para que la reducción en los precios del crudo llegue al consumidor de derivados del petróleo, porque cuando la materia prima baja el Gobierno aumenta los impuestos para garantizarse sus ingresos.

(Editorial "ABC")

EL QUIOSCO

Madrid (Efe).— La apertura de diligencias ordenada por el fiscal general del Estado contra KAS por sus amenazas a la prensa y las medidas económicas aprobadas por el Gobierno eran algunas de las noticias recogidas ayer en portada por los diarios madrileños.

ABC tituló: "En 1982 el barril de petróleo costaba 32 dólares; ahora cuesta 15. En 1982 la gasolina costaba 71 pesetas; desde hoy, 112,5".

DIARIO 16 decía: "Dirigentes socialistas arremeten contra el vicepresidente del Consejo del Poder Judicial", "Anguita critica a los sindicatos por su 'actitud de colaboración' con el Gobierno", "El Gobierno congela 400.000 millones para gastos imprevistos", "La Fiscalía abre diligencias sobre las amenazas de KAS a la Prensa".

EL MUNDO destacó: "El fiscal general desoye a González y renuncia a querellarse contra Alcaraz", "Fuerte contestación en HB de Navarra contra el asesinato de Gregorio Ordóñez", "La Generalitat estudia dar heroína gratis a los drogadictos crónicos" y "Los consumidores acaparan aceite ante el temor a una fuerte subida".

EL PAÍS señaló: "El fiscal investiga si KAS comete delito al amenazar a la prensa", "Alegato contra el olvido al cumplirse 50 años de la liberación de Auschwitz" y "El Gobierno reajusta en 550.000 millones el gasto público al mes de aprobar los Presupuestos".

YA incluyó en primera página: "El Gobierno dispone de 448

El Gobierno aprobó un paquete de medidas contra el fraude

medidas contra el fraude", "Un muerto y siete heridos en una explosión de gas", "Perú y Ecuador al borde de una guerra" y "Amenazas terroristas contra Unidad Alavesa: 'Vosotros seáis los próximos'".

ABC opinó en un editorial sobre la subida de los precios de gasolina que para lo único que ha servido el sistema de precios máximos es para garantizar al Gobierno unos ingresos más que saneados por lo que sigue siendo un monopolio fiscal del Estado, "burlando" la normativa europea.

DIARIO 16 consideró inimaginable que en cualquier democracia occidental pueda producirse algo parecido al "borrador" de la coordinadora KAS contra los medios de comunicación sin que sus autores sean inmediatamente detenidos y afirmó que entre la libertad de expresión no figura el derecho a proponer atentados por muy "selectivos" que sean.

EL MUNDO, en su editorial sobre la entrevista a Julián Sancristóbal en TVE, sostenía que "es imposible no dar por hecho que si esa entrevista se emitió —y se emitió en la forma que se emitió— sólo pudo ser por razones de conveniencia política" y agregó que RTVE "se apuntó a la cruzada destinada a intimidar al juez".

EL PAÍS alabó la figura de



El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba.

ARCHIVO

Jacques Delors y la labor que ha desarrollado al frente de la Comisión Europea y afirmó que "su voluntad política, su inteligencia, también apasionadas filípicas contra el derrotismo, su capacidad de persuasión, son ya parte de la leyenda delorista y le inscribían, junto a los fundadores Jean Monnet y Robert Schuman, entre los padres de Europa".

YA expresó su indignación por las amenazas de KAS a los periodistas y calificó de mons-

truoso que se barajen esas acciones criminales de manera programática.

Prensa de Barcelona

La apertura de diligencias por parte de la Fiscalía General del Estado tras las amenazas a la prensa de KAS, el cincuentenario de la liberación de Auschwitz y el temporal que azota el norte de Europa eran los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

AVUI tituló en portada: "El Gobierno intensificará el control del fraude en la venta de inmuebles", "La ciudad de Sarajevo conmemora sus 1.000 días de cerco bélico" y "Las riadas y el viento asolan el norte de Europa".

En su editorial titulado "Mil días de coraje y vergüenza" afirmó que "Sarajevo completa una triste lista de ciudades torturadas por la barbarie, desde Gernika a Stalingrado. Todos los ciudadanos que hoy disfrutamos de la libertad y de la paz somos, debemos ser, un poco ciudadanos de Sarajevo".

LA VANGUARDIA destacó en portada: "La Fiscalía emprende acciones contra el núcleo de ETA y HB", "Un simple test puede detectar el cáncer de próstata cinco años antes" y "Una gran borrasca azota media Europa".

Su editorial titulado "Zafarrancho contra el déficit" afirmó que "este país tiene una larga experiencia de medidas aparentemente espectaculares en este frente (fraude fiscal), que luego se revelan ineficaces, cuando no contraproducentes".

EL PERIODICO tituló en portada: "El fiscal actúa contra las amenazas a la prensa", "La Fiscalía no se querellará contra Alcaraz, que llamará a Felipe 'señor X'" y "Los supervivientes recuerdan el horror de Auschwitz". En su editorial "ETA, franquista" afirmó que "el franquismo, como todos los fascismos, ya utilizó el exilio, la pelotón de fusilamiento y la inhabilitación para acabar con el pluralismo de la prensa".

La Agencia Tributaria ha devuelto ya 3.200 millones de pesetas de los 3.308 solicitados durante la campaña de renta de 1993. En total se presentaron 55.070 declaraciones, de las cuales un 68,4% tenían derecho a reingreso y un 30,8% eran positivas. Durante el año que acaba de terminar, Hacienda efectuó en esta provincia más de 5.000 liquidaciones por cantidades no declaradas, lo que ha representado el descubrimiento de un fraude superior a los 2.000 millones.



Hacienda tramitó el año pasado más de 55.000 declaraciones de la renta.

A.S.

El fraude descubierto durante 1994 se elevó a 2.000 millones

Hacienda ha devuelto ya 3.200 millones de pesetas del IRPF

JESUS MARTINEZ CALLE

La Delegación provincial de la Agencia Tributaria ha dado prácticamente por finalizada la campaña de renta de 1993 tras la devolución de 3.200 millones de pesetas del total de 3.308 solicitados por los contribuyentes segovianos.

En concreto, Hacienda ha practicado ya el reintegro a 37.334 de las 37.638 declaraciones con derecho al mismo que se presentaron el año pasado. Esas algo más de 300 liquidaciones por un importe aproximado de 80 millones a las que no se les ha practicado la correspondiente devolución es porque se ha presentado algún problema o bien, están siendo objeto de una comprobación o inspección por parte del organismo recaudatorio pero con conocimiento del interesado.

En total, el año pasado se tramitaron 55.070 declaraciones de la renta, de las cuales 37.638, es decir, un 68,4% tenían derecho a reintegro; 16.908 eran positivas, un 30,8% del global; y 524 negativas, renunciadas o anuladas, un 0,8 por ciento.

En la campaña de renta de 1993 la Agencia Tributaria ha ingresado 2.157 millones: 1.488 en el primer plazo y 669 en el segundo, con lo que la cuota diferencial neta ha sido negativa para el ente tributario por excelencia en 1.186 millones frente a los 1.213 contabilizados el año anterior. Esa cantidad ha sorprendido a la propia Hacienda por cuanto se esperaba que el balance negativo fuera muy superior, después de que las deducciones y los pagos fraccionados aumentaran en 1.500 millones.

La única explicación a este hecho se encuentra, según la



Hacienda descubrió en Segovia un fraude de 2.000 millones.

A.S.

delegada provincial de la Agencia Tributaria, M^a Teresa Moro, en la corrección voluntaria del fraude por parte de los contribuyentes.

Compromiso ciudadano

El compromiso ciudadano con el pago de sus impuestos es cada vez mayor, tal y como lo demuestra el hecho de que en los cuatro últimos años haya aumentado un 25% el número de declaraciones del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF) tramitadas en Segovia.

También en el último año Hacienda ha registrado un incremento en la preferencia de los contribuyentes por la llamada liquidación simplificada. Un 81,6% de las declaraciones presentadas eligieron ese tipo de impresos frente al 67,7% contabilizado en la campaña

de declaraciones del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF) tramitadas en Segovia.

NUMERO DE DECLARACIONES PRESENTADAS EN LA CAMPAÑA RENTA			
	1992	1993	Variación porcentual
Con derecho a devolución	36.361	37.637	+3,6%
Positivas	16.266	16.908	+4,1%
Otras	718	524	-27%
Total declaraciones	53.345	55.070	+3,3%

Fuente: Delegación Provincial de la Agencia Tributaria

renta anterior; mientras que sólo un 18,4% apostaron por el ordinario, es decir, casi un 14% menos que en la renta de 1992.

El esfuerzo realizado por el Estado para facilitar a los españoles el cumplimiento de sus deberes tributarios ha tenido una fenomenal acogida entre los segovianos. En total, el año pasado 5.320 personas utilizaron el Programa de Ayuda a la Declaración de la Renta (PADRE) para elaborar alrededor de 6.800 declaraciones, cifras sensiblemente inferiores a las registradas en 1993 cuando los solicitantes fueron 4.510 y las liquidaciones confeccionadas mediante el citado sistema 6.517.

Paralelas

Hacienda ha efectuado en esta última campaña unas 10.000 declaraciones paralelas o discrepantes, es decir, casi una de cada cinco de las tramitadas fueron objeto de algún tipo de revisión. En las primeras se trata simplemente de volver a realizar la liquidación conforme a los datos aportados por el contribuyente, quien sufrió algún error a la hora de tratarlos; mientras que las segundas, las conocidas como discrepantes, son la consecuencia de los cruces informáticos llevados a cabo entre la información facilitada por el declarante y la que tiene con anterioridad en su poder la Agencia.

En lo que se refiere al fraude propiamente dicho, Hacienda efectuó durante 1994 más de 5.000 liquidaciones en concepto de cantidades que no habían sido declaradas por un importe superior a los 2.000 millones de pesetas

Arnaldo Rascón recibe la Medalla de la Cámara de Comercio

M.G.

El hostelero segoviano Arnaldo Rascón recibió ayer la Medalla Honorífica al Mérito concedida por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia para reconocer los 17 años de dedicación a la institución tanto como plenario como miembro del comité ejecutivo.

En un breve acto que se desarrolló en los salones del restaurante "Solaire 1", propiedad del galardonado, el presidente de la Cámara de Comercio, Octaviano Palomo, hizo entrega a Rascón del diploma y la medalla que le distinguen como miembro honorífico de esta institución.

Palomo, en su intervención, destacó los 17 años de trabajo de Rascón en la Cámara de Comercio, participando en 125 plenos, 100 comités ejecutivos, y dedicando más de 500 horas de trabajo que el restaurador "ha restado de sus obligaciones y a su propia familia, en beneficio de todos".

Asimismo, el presidente de la Cámara de Comercio destacó la coincidencia de que la distinción otorgada coincidiera con el 34 aniversario de su matrimonio, lo cual supuso una "doble satisfacción" para Palomo.

Por su parte, Arnaldo Rascón, visiblemente emocionado, agradeció a sus "compañeros de la Cámara" este galardón, manifestando la importancia que tiene esta medalla en su trayectoria a lo largo de los años.

Asimismo, destacó el trabajo y la buena relación que le une con los distintos presidentes que han ido pasando a lo largo de su permanencia en la Cámara, a los cuales se refirió en términos elogiosos.

En el acto estuvieron presentes la práctica totalidad de los miembros del plenario de la Cámara de Comercio, así como los familiares del galardonado, a los que les fue ofrecido un aperitivo tras el acto.



PENALOSA

Arnaldo Rascón, galardonado.

"Necesitamos un Gobierno que impulse los atisbos de recuperación económica"

Loyola de Palacio dice que González "se ha bunkerizado" y pide elecciones anticipadas

La portavoz adjunta del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados y parlamentaria por Segovia, Loyola de Palacio, ha denunciado que el presidente del Gobierno, Felipe González, "se ha bunkerizado", mientras reclama la convocatoria de elecciones generales anticipadas con el fin de dar una salida a la actual situación.

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, la diputada popular Loyola de Palacio señaló que "la actual situación política se encuentra en una enorme tensión y de bloqueo del Gobierno", mientras abogó por la necesidad de darle una salida inmediata.

"La única salida razonable — afirmó — es la convocatoria de unas elecciones generales anticipadas, pero el presidente del Gobierno, Felipe González se ha bunkerizado, se aferra al sillón y ésto resulta enormemente costoso para España, en todos los niveles".

Para Loyola de Palacio, más que nunca, es necesario tener un Gobierno que impulse los atisbos de recuperación económica que hay "y no que los dificulte y los frene como está sucediendo en este momento, ante la falta de credibilidad del Ejecutivo".

"Asimismo, genera incertidumbre tener al frente del Gobierno a Felipe González y al resto del Gobierno, que están a la merced y al albur de que cada día salga una nueva noticia relacionada con el asunto GAL, con los fondos reservados, Roldán o Filesa", subrayó.

La portavoz adjunta del Grupo Popular sostiene que todos estos temas están creando una situación de incertidumbre tremenda, de falta de credibilidad y



JUAN MARTIN

La moción de censura propuesta por el Grupo Popular no alcanza el suficiente respaldo, según la diputada.

dificulta la recuperación económica.

Por el contrario, el Grupo Popular, en opinión de la diputada, ha hecho un ofrecimiento positivo para dar una salida a la crisis, como la moción de censura, llamada "cívica", o una propuesta para provocar unas elecciones anticipadas.

No hay respaldo

No obstante, a juicio de Loyola de Palacio, parece ser que esta moción de censura impulsada desde el Grupo Popular no está obteniendo el respaldo suficiente, aunque matizó que no se han agotado las conversaciones al respecto.

"Pero para salir de la situación de bloqueo hay que convocar elecciones y no se entiende muy bien por qué este temor del señor González a que los ciudadanos hablen en las urnas", agregó la parlamentaria.

En relación con el caso GAL, Loyola de Palacio dijo que "el Gobierno ha provocado algo insólito como es un conflicto institucional de primer orden con el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), cuyo último comunicado no ofrece la más mínima duda".

"Después de esa declaración en que se desautoriza y se critica toda la actuación del Gobierno con las declaraciones de Julián

Sancristóbal en Televisión Española (TVE), lejos de cambiar las cosas, estamos viendo que hay responsables del más alto nivel socialista que siguen insistiendo en agredir al CGPJ y a provocar ese conflicto institucional".

Por el contrario, de acuerdo con las palabras de la diputada "Felipe González lo único que hace es irse a Rumanía, pero no comparece en el Congreso de los Diputados, pues cualquier presidente democrático en una situación de angustia y preocupación de la GAL hubiera venido a dar la cara y a dar explicaciones a los ciudadanos".

Prefiere aparecer en televisión

A.M.

En sus críticas a la ausencia de las explicaciones del presidente González ante el Parlamento, Loyola de Palacio indicó que éste "prefiere aparecer en televisión y nos encontramos con la situación de que, a pesar de la petición de distintos grupos parlamentarios, se niega a comparecer en el Congreso de los Diputados, para dar una explicación sobre el asunto GAL".

Según Loyola de Palacio, "lamentablemente vemos que el Gobierno que hace escasamente 20 días ha aprobado unos Presupuestos Generales del Estado, ya está teniendo que modificarlos porque no hay credibilidad en su política económica".

"Los ciudadanos — señaló — tienen que saber que, por ejemplo, el que tenga una hipoteca con interés variable ya le ha costado dos puntos más y, por primera vez, la bombona de butano ha superado la barrera de las mil pesetas, debido a todas estas bromas...".

"Esto [la situación económica] no se termina de recuperar, los otros países europeos están saliendo de la crisis y están creciendo mucho más de lo que va a crecer España por mucho que parece ser que, por fin, después de tanta atonía, se empieza a recuperar el pulso, pero seguimos perdiendo posiciones frente a la Unión Europea, lo que es grave y complicado", matizó la portavoz adjunta del Grupo Popular en el Congreso de los Diputados.

Gregorio Ordóñez y la "violencia constituyente"

M.G.

Los carlistas se hicieron eco también del asesinato a manos de ETA del líder del PP en San Sebastián, Gregorio Ordóñez, expresando su repulsa por este nuevo crimen de los terroristas y culpando al Estado de esta situación.

En este sentido, a través de un comunicado, hacen un llamamiento a los ciudadanos para que se manifiesten "en favor de un orden que establezca si es necesario con una violencia no sólo constitutiva sino constituyente, la paz entre los españoles, basada en la unidad de España y en torno a unos principios cristianos que nunca se debieron olvidar".

Los Carlistas eligen en Segovia su nuevo Consejo Nacional

M.G.

Alrededor de 75 personas participan este fin de semana en el quinto congreso bianual de la Comunión Tradicionalista Carlista, que aglutina desde 1986 a tres agrupaciones distintas vinculadas a esta ideología.

El congreso, que finaliza a mediodía de hoy elegirá a las personas que participarán en el nuevo Consejo Nacional, actualmente presidido por el notario palentino José Millaruelo, asimismo, se elegirá la nueva junta de Gobierno, que preside hasta hoy el abogado sevillano Domingo Fal-Conde.

En las reuniones previas que se han ido desarrollando durante estos días, los congresistas, provenientes de la mayor parte de las autonomías españolas, conocieron los informes de la secretaría general sobre las actividades de

la Comunión en los dos últimos años.

Miguel Garisoaín, secretario general de esta organización, explicó que uno de los principales objetivos de esta organización es la de conseguir la unión definitiva de los distintos sectores del carlismo, para conseguir una completa cohesión. En este sentido, manifestó que la comunión Tradicionalista declinará presentarse a los próximos comicios municipales y autonómicos ya que en su opinión "no tenemos fuerzas suficientes" para afrontar este compromiso.

Garisoaín rechazó la imagen violenta y antidemocrática que algunos sectores tienen sobre el carlismo, afirmando que esta opción no representa "muerte, sangre y telarañas".

"Nosotros hemos aceptado el juego del sistema, porque no



Los carlistas, durante una de las sesiones de debate.

PEÑALOSA

queremos quedarnos anquilosados en los recuerdos más o menos gloriosos del pasado, sino abrir cauces de participación social".

El secretario general criticó también el actual sistema de partidos políticos, señalando que

España vive en una "partitocracia" sin posibilidad de representación para el pueblo.

"El sistema ha entregado a los comités de los partidos la representación política —dijo—, lo que nos lleva a un mundo abstracto que no ofrece alternativas".

Declaración de Superficies 95-96

AgroBanesto 

PÓNGASE EN MARCHA Y VENGA A BANESTO

Venga ya a Banesto y domicilie su solicitud de Ayudas a Superficies 95-96. Se asegurará la atención más profesional para tramitar sus ayudas de forma rápida

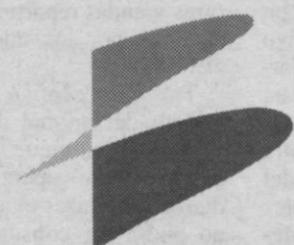
y sencilla. Y, por supuesto, gratuita. Además, ahora, tenemos un estupendo regalo* para usted. Con Banesto marchará siempre por delante.



INFÓRMESE EN BANESTO



**Y POR
DOMICILIAR
SUS AYUDAS,
ESTE RELOJ
GRATIS.**


Banesto

(*) Promoción válida hasta el 28/02/95 o hasta agotar existencias.

El presidente de la comisión de Ciencia y Tecnología de las Naciones Unidas visitó Segovia

Oscar Serrate afirma que la ONU ejerce "una diplomacia curativa y no preventiva"

El presidente de la Comisión de Ciencia y Tecnología de la ONU, Oscar Serrate, afirmó en Segovia que las Naciones Unidas ejercen "una diplomacia curativa y no preventiva" a la hora de solucionar los conflictos producidos en el mundo.

M.G.

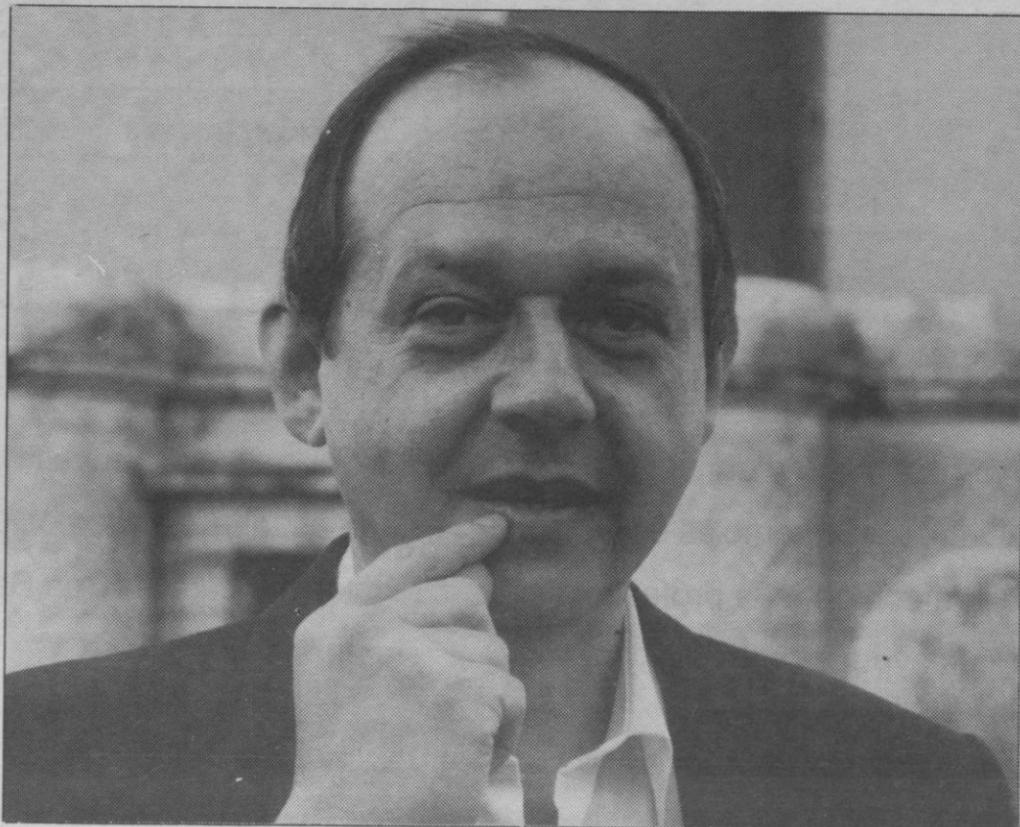
Serrate visitó Segovia invitado por Pilar Lara Alén y Lucía Herranz, miembros de la Fundación Promoción Social de la Cultura, que formaron parte de la comisión de expertos presidida por el diplomático boliviano que participó en la Conferencia Internacional de Tecnología y Desarrollo en Taiwan.

El presidente de la comisión de las Naciones Unidas valoró muy positivamente el trabajo que esta fundación viene desarrollando en colaboración con la organización.

"Lo más interesante de esta colaboración es la conexión que existe entre la cultura y la técnica, que no siempre es valorada en su dimensión real —dijo—. Esta fundación da mucha importancia precisamente a uno de nuestros grandes objetivos, que es el de combinar tecnología y género, algo que ha dejado importantes brechas discriminatorias en la sociedad que esta fundación afronta de forma muy profesional y valiente a través de la educación".

Un mundo más sabio

Oscar Serrate, que preside-



Serrate valoró positivamente la colaboración con la Fundación Promoción Social de la Cultura.

PEÑALOSA

rá esta comisión por un periodo de dos años, se refirió al actual momento político de la ONU, manifestando que su trabajo está orientado a realizar una diplomacia "más curativa que preventiva".

"Existe la sensación en los países pobres de que se hace muy poco en términos de lo que se llama desarrollo —manifestó—, y a veces se entra efectivamente en una diplomacia orientada a solucionar conflictos motivados por el hambre o problemas sociales y económicos. Nuestra in-

tención es la de trabajar en el desarrollo de la parte humana y tecnológica, lo que pertenece más a una diplomacia preventiva, y si el mundo fuera más sabio, daría preponderancia más a lo preventivo que a lo curativo".

Pese a estas manifestaciones poco optimistas, el diplomático de la ONU reconoció que este organismo está haciendo "tímidos avances" en el desarrollo de estos campos, que cristalizarán en una cumbre mundial en Dinamarca en el que se abordarán as-

pectos como el desempleo, integración social y pobreza.

Por otra parte, Serrate se refirió a las tres grandes áreas en las que está trabajando la comisión que él preside. De este modo, los temas relacionados con la tecnología en sus distintas vertientes (género, necesidades básicas y medio ambiente) y el desarrollo de políticas comunes orientadas a lograr la armonía entre estos grandes conceptos centrarán las labores de la comisión hasta 1997.

Segovia representará a la región en la Coordinadora Estatal del 0,7%

P.B.

Las comisiones del 0,7% creadas en Castilla y León designaron a la plataforma segoviana como la representante regional en el Consejo Estatal del colectivo que defiende la implicación de los países desarrollados con el Tercer Mundo.

La comisión segoviana propuso que la representación regional recayera sobre un equipo personas, de acuerdo al carácter asambleario que caracteriza su actividad, y no en "candidatos" aislados. De esta forma, se eligió a Luis Torrego, Luis Martín y Emma Brunicardi participarán en la actividad de la Coordinadora Estatal del 0,7%, responsable directa del diálogo con el Gobierno, de las relaciones con los medios de comunicación, de articular las campañas y los actos reivindicativos... "El principal trabajo no consiste tanto en tomar decisiones como en coordinar las que se acuerden en las distintas comisiones que existen", puntualiza Emma Brunicardi.

Movilizaciones

Los representantes de las comisiones de Aranda de Duero, Avila, León, Salamanca, Soria, Valladolid y la de Segovia, reunidos ayer en la Granja Escuela "Puerta del Campo", prepararon el calendario de actos que se llevarán a cabo la semana de movilizaciones programada del día 6 al 12 de febrero, y que en Castilla y León se dirigen a incrementar el porcentaje del presupuesto de la Junta destinado al desarrollo del Tercer Mundo.

Las actuaciones se desarrollarán paralelamente en las localidades donde hay representantes del 0,7%, pero también se han previsto actos conjuntos. "El 0,7 va emerger ante aquellas personas que creían que después de levantar las acampadas había desaparecido", explica Luis Martín, quien recuerda que la Plataforma está centrando ahora sus esfuerzos en la constitución de un Consejo Asesor de Cooperación Estatal en el que haya más representación en civil que administrativo, mantener la exigencia de que España destine el 0,5% de los Presupuestos del Estado para programas de desarrollo y este porcentaje no se reduzca, y modificar la Agencia Española de Cooperación Internacional para permitir la entrada a nuevas líneas de actuación y proyectos.

La creación de Consejo Asesor responde al interés de esta Plataforma para que las ayudas que España ofrezca no respondan más que a un criterio de justicia, y no se desvíen a intereses económicos o políticos de los estados. En este sentido, el consejo vigilaría la transparencia de las actuaciones y seleccionaría la prioridad de las mismas.

Ramón Escobar sacrificó el cerdo en la VII Matanza Popular de San Lorenzo

M.G.

Aunque no le tembló el pulso, el alcalde de Segovia, Ramón Escobar sí se sobresaltó con los estertores de la agonía del cerdo al ejercer como "matancero de honor" en la VII edición de la Matanza Popular organizada por la Asociación Cultural "Peña El Clan" en el barrio de San Lorenzo.

El alcalde, ataviado con un exiguo mandil conmemorativo de su condición, participó de forma activa junto a su esposa en los preparativos previos al sacrificio del cerdo, contando para ello con el asesoramiento del hostelero segoviano Fidel Díez González, del Restaurante Mesón Mayor.

El atrio de la iglesia de San Lorenzo sirvió como escenario de esta ceremonia, que en su primera convocatoria no contó con la afluencia de público que en anteriores ediciones, aunque el

sol de la mañana de invierno contribuyó a que la jornada tuviera un marcado acento festivo.

El animal objeto del sacrificio, una hembra de 120 kilos de peso, tardó algunos minutos en morir después de la certera puñalada de Escobar, aunque la espera fue mucho más agradable con los sonos de la dulzaina y los más de 100 kilos de chorizo y otras viandas repartidas generosamente por los miembros de "El Clan".

Tras el preceptivo chamuscamiento del animal después de certificar su muerte, las manos expertas de los operarios procedieron a destazar el animal, que no podrá ser consumido hasta que se realicen los oportunos análisis veterinarios.

Escobar, al que acompañó el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, manifestó que su ocasional condición de matancero nada tiene que ver



El alcalde hunde el cuchillo en el cuello del animal.

PEÑALOSA

con su actividad diaria al frente del Ayuntamiento de Segovia.

"Mi mayor preocupación ha sido la de ejecutar con cierto arte este mandato —dijo— aunque me considero un hombre de paz. En cualquier caso, igual que al cerdo, soy consciente de que el

"San Martín" político del alcalde también puede llegar".

La Matanza Popular celebrará hoy su última jornada a partir de las 13,30 horas en el mismo lugar, y con un mayor entusiasmo dado el carácter festivo de la jornada dominical.

El Taller Municipal de Teatro de Segovia ha comenzado sus "Viernes Abiertos"

Pikor Teatro propuso una estética de los años 40 para su "Azúcar & Vinagre"

En una sala reaseada y, por fin cálida, el Taller Municipal de Teatro de Segovia ha comenzado su programación anual de "Viernes Abiertos". La compañía Pikor Teatro presentó su espectáculo "Azúcar & Vinagre" dentro de la línea cómica y entrañable que la sala nos tiene acostumbrados. El cómplice público de otras veces se volvió a reencontrar.

MEL SEXTO SANZ

La iglesia de San Nicolás ya está adquiriendo dignidad física, dignidad artística hace tiempo que la tiene, para convertirse en sala de teatro alternativo. El "nuevo" sistema de calefacción, la liberación de trastos en la nave y la estructura estable en el ábside para colgar los reflectores ayudan a configurar una estancia agradable tanto para el público como para quienes tienen que actuar.

Poco a poco, pero ya estarán pensando en ello, habrá que añadir algo más a la sala para que aumente sus posibilidades. En primer lugar, será conveniente contratar más potencia eléctrica; y en segundo lugar, quizá, se pueda elevar un pelín la tarima/escenario para mejorar la visibilidad.

El espectáculo que se presentó el viernes por la compañía Pikor Teatro estuvo enmarcado en ese tipo de teatro breve, de escasos medios, casi intrascendental para quien exista lo transcendental, pero con una buena

puesta en escena y siempre lleno de imaginación. El teatro alternativo parece que se está abriendo un camino firme para configurar su propio circuito teatral.

"Azúcar & Vinagre", sin aparentemente muchas pretensiones para la reflexión hizo que el público regresara a la estética de los años cuarenta en un distanciamiento cómico de la cotidianidad.

Con la mujer como centro, aquella vieja cocina "económica" como se le nombraba, fabricada en Eibar con hierro fundido y que se alimentaba con carbón aporta el calor de hogar. La tabla de madera para lavar que lengüetea en la boca del balde gal-



La iglesia de San Nicolás se perfila como sala de teatro alternativo.

vanizado muestra la tecnología liberadora de las tareas interminables. La radio describe un ambiente social lleno de ilusiones vivenciales. Y la escoba es el mejor elemento para llenar las labores propias de la mujer en su soledad.

Un anacrónico contraste con olor a plástico de los continentes y unos ambiguos biodegradables de contenido embriagador pusieron lo agríndice de una situación

femenina que parecía inacabable.

Complementando la estética de los 40, Miguel Olmeda como director ha optado por una coherente expresividad expositiva chapliniana. Con base al tema de lo cotidiano, la mudez y la pantomima de clown nos recuerda viejas proyecciones llenas de comicidad y no exentas de contenido social.

FICHA TECNICA

"Azúcar & Vinagre"

Guión: Pikor Teatro

Actriz: Anna Rita Fiaschetti

Escenografía: Carlos P. Donado

Dirección: Miguel Olmeda

Compañía Pikor Teatro

Iglesia de San Nicolás, día 27 de enero

En Blas Sanz, prevalece el espíritu taurino por encima de otras consideraciones, ya que instituir un trofeo de estas especiales características para premiar a un novillero, conlleva al menos el público reconocimiento de la afición segoviana. La escultura en bronce, obra de Juan Pablo Sanz, simboliza a un torero antiguo, algo que puede mantener un cierto paralelismo con el torero recio y sobrio que practica el galardonado.

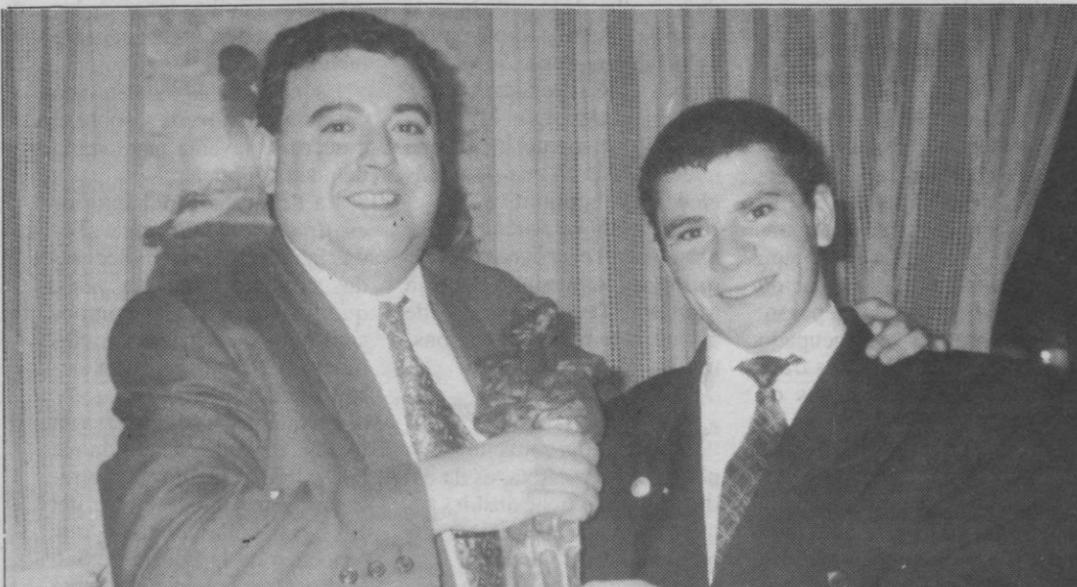
PABLO PASTOR

Oscar González se hizo acreedor a este pronunciamiento, por su completa y acaso algo triunfalista actuación, en la novillada picada celebrada en el segoviano barrio de San Lorenzo, el pasado 7 de agosto, formando cartel con Oscar Díaz "El Trueno" y Alfredo Gómez. El de Cantimpalos logró salir en hombros, tras cortar cuatro orejas y un rabo. La tarde resultó redonda para el joven diestro, quien ha conseguido en 1994, torear cinco tardes en otras tantas plazas segovianas, y en todas ellas alcanzar el éxito con idéntico número de paseos en hombros. Cantimpalos, San Lorenzo, Cuéllar, Cantalejo y Riaza, han sido los escenarios de referencia.

En una cena muy taurina con tintes de nostalgia por la ausencia de destacados taurinos, pero en número interesante de aficionados, se celebró la pasada no-

Oscar González recibió el I Trofeo Blas Sanz, como triunfador de la novillada de San Lorenzo

"Aunque ya he conseguido otros trofeos, como éste ninguno por su significado tan especial"



Oscar recibe el trofeo de manos de Blas Sanz

che del viernes 27, un encuentro en el cual le fue entregado el I Trofeo Blas Sanz al diestro cantimpalense Oscar González por haber sido declarado triunfador de la novillada picada celebrada en el barrio de San Lorenzo en la miniferia del 94.

Tras el protocolario acto, iniciado por Pablo Pastor, quien glosó la personalidad del torero y del creador del trofeo, tras lo cual tomaron la palabra Blas Sanz y Oscar González. El primero, con emoción contenida

matizó aspectos referidos a la institución de este hermoso galardón, del que dijo entregar con enorme satisfacción al joven diestro, porque éste había contraído méritos más que suficientes para hacerse acreedor al mismo. "Desde este momento, queda abierto el II Trofeo Blas Sanz Animo Oscar y a por el nuevo galardón".

En cuanto al torero, tras agradecer la concesión del trofeo, vino a decir que recibir este reconocimiento público por su la-

bor en una plaza segoviana, le motivaba especialmente. "Yo he recibido otros trofeos, pero como éste ninguno, tanto por lo bonito que es, como por su especial significado".

En el coloquio, se mantuvo un alto grado de animación e interés, pues entre los asistentes figuraban nombres tan vinculados con el mundo de los toros, como Gustavo Postigo, Lope Tablada y una amplia representación de vecinos del barrio de San Lorenzo. Sobre qué momento había

Un magnífico trabajo de clown

M.S.S.

El trabajo de Anna Rita Fiaschetti como actriz fue estupendo. Hubo juegos teatrales verdaderamente cómicos y expresivos como el de la sartén y la chaqueta, el ponerse el mandil y el de resucitar al pollo. La silenciosa conversación/monólogo con/de la escoba fue una delicia. Y el juego de escribir la carta estuvo lleno de imaginación real.

La obra y la puesta en escena cambió a partir de la borrachera. Entre el desconcerto por las interrupciones eléctricas y la pseudomagia bruñeril la estética y el tema dieron un giro total. La situación de la mujer había que acabarla de alguna manera. El final, dentro de lo postizo del teatro, fue artificial.

El público en el teatro siempre es cómplice de lo que presencia. El público de "Azúcar & Vinagre" fue el de siempre que hay "Viernes Abiertos". Nada le es extraño y su complicidad para reír, para intervenir en la función, para improvisar superan con mucho lo que es la mera participación. El público del viernes estuvo en su papel porque fue ése que tiene mucho de actor o de actriz.

resultado más difícil o peliagudo, de las treinta novilladas toreadas, Oscar respondió que uno determinado en Galapagar. "Fue un sobrero de Venancio Martín, que me las hizo pasar canutas. Ya sabéis que en ciertos pueblos de la zona madrileña, echan toros grandes en vez de novillos, pero bueno, de esa manera y toreando en plazas muy comprometidas y difíciles, me fui haciendo torero".

Sobre su fuerte con la espada, vino a decir: "He matado sesenta uteros en 1994, de los cuales cincuenta y dos se fueron al desolladero con una sola estocada. Reconozco que por acierto y por suerte, soy un matador muy eficaz. Espero continuar en esa línea y mejorar otros aspectos técnicos referidos al toro de capote y muleta. Sigue ayudándome "Morenito de Cáceres", que hace las veces de apoderado y enseñándome algo de técnica. Ahora, para mayo, me iré a la mili, pero antes quisiera torear alguna novillada. Mi padre tiene la palabra. Deseo que me den otra oportunidad en Madrid, para aprovecharla en firme".

Gustavo Postigo, comentó que hará lo que pueda para incluir a Oscar en una novillada, si es que monta esta clase de festejo en alguna de sus importantes plazas.



VILLA DE CUELLAR

Las obras comenzarán próximamente y podrían concluir antes del verano

La Comisión de Patrimonio aprueba el proyecto de restauración de la iglesia de La Concepción

En la última sesión celebrada por la Comisión Provincial de Patrimonio Cultural fue aprobado el proyecto presentado para realizar la restauración de parte de las bóvedas del templo y la renovación de la cubierta de la iglesia de La Concepción. El proyecto tiene un presupuesto total de 8.200.000 pesetas, las obras serán iniciadas en fecha próxima y pueden estar concluidas a finales de verano.

S. GUIJARRO

El proyecto de restauración ha sido firmado por los arquitectos Fernando Nieto y Alberto García Gil y la financiación de las obras será realizada por la comunidad de monjas de clausura, que ocupa el convento desde el siglo XVI, con la ayuda de la Junta de Castilla y León.

La Consejería de Cultura y Turismo ha subvencionado este proyecto con 1.600.000 pesetas, procedentes de una línea de subvenciones destinadas a particulares que realicen obras en edificios integrantes del patrimonio histórico.

Estas obras son necesarias porque la iglesia del convento presenta deterioros tanto en la cubierta como en las bóvedas del crucero.

En el interior del templo se han observado deformaciones en varios de los arcos que delimitan el crucero de la nave, habiéndose producido grietas en la zona de las claves de estos arcos.

Sobre estos arcos descansan los muros que soportan la cúpula que cubre el crucero. Unas obras realizadas hacia el año 1980 en el tejado de la iglesia trasladaron a estos arcos parte del peso de la cubierta y ello ha ocasionado las deformaciones y grietas.

Por lo que respecta a la actual cubierta, que está realizada con teja curva sobre revoltones de rasilla y viguetas de hormigón, presenta problemas de humedad por la insuficiente impermeabilización que ofrecen las tejas, colocadas "a canal" modo tradicional de la comarca.

Las obras previstas para solucionar las deformaciones de los arcos son descargarlos de parte del peso que soportan y

evitar mayores desplazamientos. Para ello se realizará, entre otras obras, un atirantado perimetral por encima de los arcos de la nave, brazos del crucero y ábsides.

Esta solución se adapta al dinero disponible para la obra y según los arquitectos autores del proyecto no resulta destructiva, permitiendo adoptar en un futuro las medidas oportunas en caso de observarse una progresión en las deformaciones.

Por otra parte también se realizará un acuñado de las grietas, serán reparados los acabados dañados y colocarán varios testigos que permitan observar el comportamiento futuro de la estructura de los arcos.

En cuanto a la cubierta del templo las obras a realizar son el levantamiento total de las tejas de la nave, capillas, crucero y ábsides; limpieza del tablero, su impermeabilización y colocación de las tejas al modo tradicional.

El convento de La Concepción

Este convento fue fundado por Melchor de Rojas y Constanza Becerra en el último tercio del siglo XVI y en 1587 se terminaron las obras del convento e iglesia. La fundación fue puesta bajo la advocación de la Purísima Concepción. Desde entonces está ocupado por el orden de religiosas franciscanas concepcionistas de clausura.

La fundación consta de iglesia, convento y huerta y fue levantada fuera de las murallas de la población. Este edificio delimita por el sur el parque de San Francisco y forma con los antiguos conventos de San Francisco y Santa Ana uno de los espacios más singulares de la villa.



Entrada al convento de La Concepción.

S. GUIJARRO

El edificio, situado en uno de los valles de la parte baja de la villa, sufrió importantes inundaciones desde los primeros años de su existencia y a principios del siglo XVIII se decidió la construcción de una nueva iglesia en una zona más elevada de la primitiva.

En 1836 se iniciaron las obras según el proyecto del arquitecto segoviano Simón Martínez. Tres años más tarde el nuevo templo estaba construido.

La iglesia

La iglesia del convento tiene planta de cruz latina, es de estilo barroco y tiene ábsides semicirculares en el interior y poligonales en el exterior.

El templo cuenta con coro alto y bajo a los pies de la nave, ocupando la zona donde se ubicaba la primitiva iglesia.

De esta iglesia quedan varias estancias a ambos lados de los coros. Una de ellas conserva la bóveda original.

La nave de la iglesia está cubierta con bóveda y sobre el crucero se levanta una cúpula de planta elíptica.

La decoración del interior es típicamente barroca. Todas las bóvedas están decoradas con molduras de yeso, que forman variadas composiciones geométricas, y elementos decorativos en madera sobredorada.

En su interior se conserva un retablo de Pedro de Bolduque con tallas en medio y bajorrelieve y otros dos retablos del XVI con tablas pintadas que proceden de la iglesia de San Pedro y exconvento de Santa Ana. El exterior del edificio es mucho más sobrio, con muros de mampostería y ladrillo.

Ayer comenzó a disputarse el torneo de billar "Villa de Cuéllar"

S. GUIJARRO

A las diez de la mañana del sábado dieron comienzo las primeras partidas del torneo de billar "Villa de Cuéllar", que se disputa en los salones ditirombo a lo largo de éste y los otros dos próximos fines de semana. El torneo tiene carácter regional y en él participan 40 jugadores pertenecientes a clubes de Salamanca, Valladolid, Miranda de Ebro, Burgos y Cuéllar.

El torneo ha sido organizado por el Club Billar Cuéllar, se disputará bajo la modalidad de tres bandas y cuenta con el patrocinio de diversas casas comerciales y entidades.

Los partidos se disputarán en sesiones de mañana y tarde y la entrada a los salones es libre para todos los aficionados.

El torneo se jugará en dos tipos de mesa, una de ellas climatizada, y constará de tres fases. En la primera los jugadores han sido distribuidos en ocho grupos, clasificándose para la fase siguiente los dos primeros de cada grupo.

Homenaje tras 43 años dedicados a la Administración de Justicia

S. GUIJARRO

Alejandro del Río, oficial del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar, ha recibido un homenaje con motivo de su jubilación el pasado día 11 de enero tras haber alcanzado la edad reglamentaria. Este funcionario ha prestado sus servicios en la Administración de Justicia durante 43 años.

El acto se celebró en el restaurante San Francisco, donde se dieron cita cerca de 80 personas durante una comida de hermandad. Asistieron numerosos amigos, fiscales, jueces, abogados y funcionarios que han coincidido con Alejandro del Río en los juzgados de Cuéllar a lo largo de los años.

Entre los asistentes al homenaje se encontraban el presidente de la Audiencia Provincial de Cuenca, Joaquín Besteiro; Severino Salgado, que fue juez de Cuéllar durante 28 años y se jubiló como magistrado en la Audiencia de Valladolid; el decano de los abogados de Segovia, Manuel González Herrero, y José Galache, vicedecano del Colegio de Procuradores de Segovia.

MISIONES SALESIANAS Y

Más de 6.000 salesianos, en 65 países del Tercer Mundo, trabajan en orfanatos, escuelas y centros de formación profesional. Salvando cada día a los niños más desamparados de la Tierra. Y sólo gracias a personas como Usted.

¡TRABAJE CON NOSOTROS PARA SALVAR LA VIDA DE UN NIÑO!



USTED: UNA GRAN MISION

Unase a la red más eficaz de solidaridad, donde su ayuda no se pierde y siempre llega a los más necesitados. Especialmente a los niños.

MISIONES SALESIANAS

Madrid, 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 / 543 85 65. Div. Difusión:
Barcelona, 08028, Gran Via Carlos III, 53, 7º, 5ª, Tel. 93 / 491 49 34.
Valencia, 46009, Sagunto, 203, 5º, 13ª, Tel. 96 / 365 47 01.

La Universidad Internacional SEK organiza el congreso en la población de origen del ilustre segoviano

El Emperador Teodosio y el XVI Centenario de su muerte

La Universidad Internacional SEK considera que el acto más importante de la conmemoración del XVI Centenario de la muerte del Emperador Teodosio deben celebrarse en su tierra de origen, Coca. Con este motivo ha organizado el Congreso Internacional "La Hispania de Teodosio" en el que se desarrollará en el mes de octubre.

A. S.

Teodosius natione Hispanus. Teodosio, nacido en España, fue el último Emperador romano que gobernó sobre las dos partes del Imperio, Oriente y Occidente. Nacido en Cauca, actual Coca (Segovia), hacia el 346, murió en enero del 395 después de haber sido Emperador durante 17 años. Así, pues, en 1995 se cumple el XVI Centenario de su muerte. Una fecha como ésta no puede pasar sin ser recordada por los estudiosos de la antigüedad y en especial por los españoles en cuya tierra nació y que marcó de una manera decisiva su personalidad y su obra. Así lo ha entendido la naciente, en España, Universidad Internacional SEK, que se ha unido de una manera importante a los actos previstos para la conmemoración de este XVI Centenario.

Ha quedado constituido un Comité Internacional para organizar una serie de actos académicos y científicos que se extenderán a lo largo de 1995. El comité está formado por un italiano, Andrea Giardina, catedrático de Historia de Roma, en la Universidad de Roma, y uno de los mejores especialistas en la actualidad de la historia de la época en que vivió Teodosio, y por dos españoles especializados también en la historia de época teodosiana: Javier Arce, Profesor de Investigación en el Instituto de Historia del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y director de la Escuela Española de Historia y Arqueología en Roma, y Ramón Teja, catedrático de Historia Antigua en la Universidad de Cantabria.

Los actos previstos tendrán como escenario lugares tan representativos en la historia de la Antigüedad, como la misma capital del Imperio, Roma; la ciudad romana de España por excelencia, Mérida, y la tierra donde nació y vivió Teodosio, Segovia y Coca.

En Roma tendrá lugar, en diciembre de 1995, un encuentro internacional de estudiosos, centrado en el tema "Religión y Política en época de Teodosio". En Mérida tendrá lugar un segundo encuentro internacional con el patrocinio y financiación de la Consejería de Cultura de la Junta de Extremadura. Las sesiones se centrarán en un tema muy concreto; el llamado "Misorium de Teodosio". Se trata de un gran plato o disco de plata en que



Dibujo en el que aparece el emperador Graciano coronando a Teodosio.

ARCHIVO

aparece representado el Emperador Teodosio en la corte, acompañado de su colega Valentina II y de su hijo Arcadio.

Con motivo de este centenario de Teodosio se pretende no sólo estudiarlo en sus aspectos históricos y artísticos, sino también restaurarlo y exponerlo por vez primera al público fuera de la Academia de la Historia, en las magníficas salas del Museo Nacional de Arte Romano de la capital de Extremadura.

Pero el acto más importante de esta conmemoración teodosiana tendrá lugar en la patria de Teodosio: Segovia y Coca. Aquí se ha convocado, para los días 3 al 6 de octubre de 1995, a todos los estudiosos españoles y extranjeros a un Congreso Internacional que llevará por título "La Hispania de Teodosio".

El Congreso se iniciará con una conferencia inaugural a cargo de Ramón Teja y se clausurará con una conferencia final a cargo de Javier Arce. En Coca se celebrará una sesión extraordinaria, donde será glosada la figura histórica de Teodosio por Andrea Giardina. Las restantes sesiones estarán dedicadas a ponencias libres que serán seleccionadas por el Comité Científico del Congreso. El Congreso se ha preparado con una antelación y minuciosidad poco frecuente y la organización recaerá en la Universidad Internacional SEK.

Son profesores de esta Universidad, encabezados por su rector don Cesáreo Pérez González, quienes están trabajando en su organización con la colaboración de personalidades como Dominica Contreras López de Ayala, Marquesa de Lozoya; Alonso Zamora Canellada, director del Museo Provincial de Segovia, y Narciso Santos Yanguas, catedrático de Historia Antigua de la Universidad

de Oviedo y segoviano de origen. En el Comité Científico están profesores de Historia Antigua y Arqueología de las Universidades vecinas de Valladolid y Madrid: José Antonio Abasolo y José María Solana, de la Universidad de Valladolid; Gonzalo Bravo, de la Universidad Complutense, y Angel Fuentes, de la Universidad Autónoma de Madrid.

Trascendencia histórica

El tema del Congreso, "La Hispania de Teodosio" es de gran actualidad y trascendencia histórica. Los siglos IV y V d.c. que en un sentido amplio comprenden la época teodosiana, se corresponden con lo que en las convenciones historiográficas suele denominarse "Bajo Imperio Romano" o "Antigüedad Tardía". Se trata de un período que durante mucho tiempo, debido al predominio de visiones iluministas y clasicistas de la historia, se ha considerado como una época de decadencia identificada con el final del Imperio Romano y del Mundo Clásico. Hoy en día, sin embargo, se ha impuesto una visión "optimista" de esta época que se considera un período de enorme creatividad en los campos artísticos y culturales y que conoció la implantación del cristianismo en el Estado y su fusión y asimilación de la cultura clásica grecorromana.

Por lo que respecta a la Península Ibérica, arqueólogos e historiadores han aprendido a valorar la originalidad de este período, que resulta fundamental para comprender el Mundo Antiguo que le precede y el Mundo Medieval que se abre tras él.

Se pretende que las diversas comunicaciones que se presenten al Congreso en el campo de la historia, de la arqueología, del arte y del derecho, constituyan

una verdadera puesta al día de las numerosas investigaciones que en los últimos años se han hecho sobre el Bajo Imperio en España y Portugal. A tal fin, el Congreso se anudará en torno a cinco grandes temas o secciones: Ciudad y territorio; Cultura material; Política y administración; Economía y sociedad; Cristianismo y manifestaciones religiosas.

La Universidad Internacional SEK se hará cargo también de la publicación de las Actas que constituirán un punto de referencia obligado para todos los estudiosos de Bajo Imperio. Por todo ello creemos que el éxito del Congreso está asegurado.

No sólo por la calidad científica de las aportaciones, sino también por la organización, en la que la Universidad SEK tiene el apoyo de organismos locales y regionales: Junta de Castilla y León, Diputación Provincial de Segovia y Ayuntamiento de Segovia y Coca.

Figura clave del cristianismo

A. S.

Tres emperadores romanos nacieron en España y los tres de grandísima talla: Trajano, Adriano y Teodosio. Aunque los tres fueron grandes, sólo Teodosio ha pasado a la historia con el sobrenombre de "Grande", apodo surgido en círculos eclesiásticos, pues fue él quien hizo del Cristianismo la religión oficial del Imperio. Pero de los tres fue Teodosio, sin duda, el más "hispano" de todos.

Teodosio es un genuino representante de aristocracia hispana del siglo IV que tiene su ámbito más característico en las regiones interiores de la Península. Aristocracia latifundista, fruto de siglos de convivencia de elementos romanos e indígenas, podemos seguir sus pasos a través de las magníficas "villas" señoriales, centro de amplios latifundios, que la arqueología está sacando a la luz en los últimos años en las zonas menos urbanizadas de la Península: las dos Mesetas.

Teodosio puede ser considerado el último emperador romano y el primero bizantino. Fue el último que mantuvo en su poder el Imperio Romano unificado, pero no desde Roma sino desde Constantinopla. Fue el primero que se estableció de una manera permanente en la Nueva Capital fundada por Constantino y el iniciador de la primera familia de emperadores bizantinos, la dinastía Teodosiana. Fue también el Emperador que hizo del Cristianismo la religión oficial del Imperio, iniciando así la estrecha unión entre Iglesia y Estado que caracterizaron durante siglos al Imperio Bizantino.

La muerte de Teodosio, en el 395, representa el final del Mundo Antiguo y el comienzo de la Edad Media en Occidente y el Imperio Bizantino en Oriente. Pocos personajes nacidos en España han tenido una trascendencia tan grande en el devenir de la historia. Por ello, el XVI Centenario de su muerte atrae la atención de todos los historiadores del mundo que quieren recordar a la persona que encarna todas las contradicciones de un período que vio el final de una época y el comienzo de otra.

COMPañIA MULTINACIONAL

necesita para su Delegación de Segovia

TECNICO DE MONTAJE

Pensamos en un Ingeniero Técnico, titulado en Formación Profesional o similar, con servicio militar cumplido, que haya finalizado sus estudios en los últimos cuatro años, con interés en desarrollar una carrera técnica.

Somos una compañía dedicada al mantenimiento e instalación de bienes de equipo, directamente relacionada con el sector de la construcción.

Rogamos a las personas interesadas, remitan su historial profesional al Apartado n.º 14.735 de Madrid 28080. La selección se realizará en Segovia.

Salamanca acusa a la Junta de trato desigual a las Ciudades Patrimonio

Salamanca, (Ical).— El alcalde de Salamanca y procurador regional del PSOE, Jesús Málaga, acusó ayer a la Junta de "trato desigual" a la hora de repartir los fondos presupuestados en 1994 para las Ciudades Patrimonio de la Humanidad existentes en la región —Salamanca, Avila y Segovia—. Málaga anunció su intención de solicitar la comparecencia en las Cortes del consejero de Fomento, Jesús Merino, para que explique "por qué Salamanca no ha recibido los cien millones previstos cuando me consta que Avila y Segovia sí lo han hecho".

En este sentido, el edil salmantino denunció que esa ciudad "ha vuelto a ser postergada y señalada de una manera clara con relación a las otras dos. La Junta ha demostrado que presupuesta dinero que después no concede, dinero que iba a ser destinado a la recuperación de la muralla medieval salmantina".

El trato desigual de la Junta se extendería según Málaga a los presupuestos del año 95, "ya que mientras Avila y Segovia seguirán beneficiándose de cien millones, Salamanca habrá de conformarse con poco más de 50".

El ministro intervino en las jornadas "Perspectivas 95"

Rubalcaba propone al PP que se llame Partido de las Elecciones Anticipadas

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, recomendó hoy al PP que "se refunde y cambie sus siglas por las de PEA —Partido de las Elecciones Anticipadas—".

Salamanca, (Ical).—Rubalcaba, quien intervino en las jornadas socialistas "Perspectivas 95" que se celebraron en Salamanca, reiteró que el presidente del Gobierno no piensa convocar elecciones anticipadas e hizo, al igual que todos los compañeros de su partido que han participado en este simposio, un llamamiento a mantener la calma y la serenidad política.

En una rueda de prensa marcada por la ironía "para contribuir a disminuir la crispación política", Rubalcaba afirmó que sentía "un vacío" por no haber oído esta mañana "a ningún dirigente del PP pedir elecciones anticipadas".

Rubalcaba afirmó que, según sus datos, el Partido Popular ha pedido desde julio de 1993 que se celebren comicios anticipados 137 veces, "lo que significa 7,2 veces al mes y 1,8



Rubalcaba conversa con el secretario provincial del PSOE en Salamanca.

por semana" y ratificó que el Gobierno agotará la legislatura "porque es un elemento básico para el buen funcionamiento de las instituciones".

El responsable ministerial de Presidencia atacó duramente a

quienes "han hecho del insulto, de la descalificación, e incluso de la chulería, un instrumento de la vida política" y advirtió que los ciudadanos "sancionarán con su voto esta forma de hacer política".

Saavedra condiciona la transferencia de competencias de Sanidad

Salamanca, (Ical).— El ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, descartó ayer en Salamanca que se vayan a traspasar próximamente las competencias en materia de sanidad a Castilla y León, ya que "el pacto autonómico no contempla esta transferencia".

Saavedra, quien intervino en el acto de clausura de las jornadas socialistas "Perspectivas 95" señaló que el traspaso de la sanidad a la región está supeditado a la firma de un nuevo acuerdo sobre las comunidades autónomas "o a la ampliación del que actualmente está en vigor".

Por su parte, el secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, retó hoy al Partido Popular a organizar unas jornadas de debate en la que exponga "qué es lo que harán por los ciudadanos de la región, como hemos hecho nosotros durante estos días", en referencia al simposio socialista.

7 DIAS EN CASTILLA Y LEON

Las promesas y compromisos de Juan José Lucas

Valladolid, (Ical).— La cuarta semana del año 1995 comenzó con tristes noticias para la clase política, y en especial para los militantes del PP. El asesinato del presidente del Partido Popular en Guipúzcoa, Gregorio Ordóñez, llevó a Juan José Lucas a decir que el hecho suponía "una prueba más de la locura de los tiranos de siempre que han acabado con la vida de un hombre joven que luchaba por la libertad y el aire limpio en la política". El martes hubo paros de cinco minutos en los ayuntamientos y diputaciones de la región, con comunicados de toda índole en señal de protesta.

Pasado el mal trago del funeral en San Sebastián, al que asistió la cúpula del PP regional, Lucas comenzó un ingente programa de reuniones e intervenciones públicas entre las que destaca una mantenida con los sindicatos en la que se comprometió a desbloquear de forma inmediata el convenio del personal de la Junta, a dar un impulso al pacto industrial, a poner en marcha la Agencia de Desarrollo Regional y a diseñar un plan de formación laboral a cuatro años vista.

Nadie puede negar que la paz social es importante justo antes de unas elecciones autonómicas. El jueves, el presidente del Ejecutivo regional no descartó estudiar despacio y después de las elecciones una reforma del Estatuto de Autonomía, en la misma línea que la expuesta por el líder del PSOE, Jesús Quijano, en el sentido de que algo tan importante no puede improvisarse.

Ya el viernes, Lucas anunció, durante la celebración del Día de Castilla y León en FITUR-95, que 1995 será un año "histórico" para el sector turístico regional, ante las nuevas tendencias y preferencias hacia la cultura y la naturaleza.

De hecho, esta comunidad es la primera en recepción de turismo extranjero en el interior de España, con una tasa en el PIB que supera la media nacional. Métodos En el otro lado de la "pecera política", el secretario de Organización y número tres del PSOE, Cipriá Ciscar, acusó al PP en Salamanca de recurrir a "métodos extraordinarios de estrategia" para restar apoyos al Gobierno central, con un único punto en su programa: "crear un clima de descrédito generalizado hacia las instituciones políticas".

Ciscar, que abrió las terceras jornadas socialistas de reflexión sobre el futuro de los municipios y autonomías, señaló que la derecha española no duda en difundir mensajes "cargados de negatividad sobre la situación política, porque ve difícil derrotar al PSOE desde planteamientos parlamentarios y llega a sospechas inquisitoriales impropias de un Estado de derecho".

Fue una pena, pero el presidente del Gobierno, Felipe Gon-

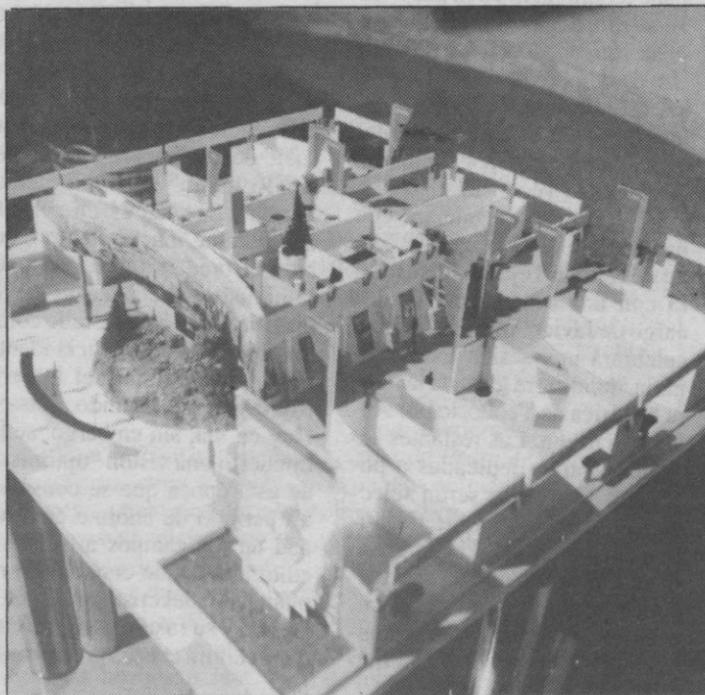


Imagen del "stand" de Castilla y León en la Feria del Turismo.

zález, no vino al final a Salamanca a participar en las citadas jornadas. La expectación periodística era impresionante —a pesar de los graves fallos de organización—, y la desilusión aún mayor cuando se supo que el líder socialista excusaba su presencia por una inoportuna gripe. Habría corrientes frías en la sala donde se celebró el Consejo de

Ministros...

La estrategia de confrontación es inevitable y habrá que acostumbrarse a ella. Por si acaso, Quijano aprovecha el "rebote" que se ha cogido su alcalde en Salamanca, Jesús Málaga, tras la adjudicación de la sede del Procaudal del Común a León, institución que se ubicará en la Casa del Peregrino, hasta

ahora propiedad del Ayuntamiento leonés.

En este sentido, el secretario regional de los socialistas ha calificado de "intolerables" las declaraciones del presidente de las Cortes, Manuel Estrella, quien dijo que "ningún extremeño -en relación a Málaga- me da lecciones de salmantinismo".

Quijano coincidió con el edil salmantino en que Estrella es un "abertzale, fascista y anticonstitucional", aunque no se atrevió a utilizar las mismas palabras.

Otro ángulo de la actualidad regional se centró esta semana en la decisión de la Junta de personarse en el denominado "caso de la minería" ante la posibilidad de que el tribunal declarase a la Comunidad responsable civil subsidiaria en caso de que los inculcados fueran declarados culpables de los cargos de prevaricación y fraude y se declararan insolventes.

El Ejecutivo regional insiste en que defenderán la tesis de que la Comunidad no es responsable "ni siquiera subsidiariamente", en palabras del consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, quien recaló que esa tesis es defendida por el abogado del Estado, no por el fiscal o por la acusación particular.

Por último una buena noticia: en el supuesto de que el Plan Hidrológico Nacional contemplara un trasvase de agua a otras comunidades, éste no afectaría a Castilla y León e incluso la beneficiaría, ya que se haría en el curso bajo de los ríos Duero, Esla y Tormes. Menos mal.

Hacienda estrechará el control fiscal sobre las personas con rentas o patrimonio elevados

Madrid (Efe).— Hacienda se propone estrechar el control de las personas con un elevado nivel de renta o patrimonio, sobre las cuales se establecerá un sistema de vigilancia constante desde el punto de vista tributario, anunció ayer el secretario de Estado de Hacienda, Enrique Martínez Robles.

Esta es una de las 448 medidas incluidas en el Plan de lucha contra el fraude aprobado el pasado viernes por el Consejo de Ministros y que pretende reducir la evasión fiscal y la defraudación en las subvenciones y demás ayudas públicas, las prestaciones sanitarias, la Seguridad Social y el desempleo.

El secretario de Estado Martínez Robles explicó que las personas con elevadas rentas que serán objeto de seguimiento especial serán seleccionadas por los ordenadores de Hacienda una vez introducidos en el programa informático una serie de criterios (nivel de ingresos, patrimonio, etc.) que aún no han sido definidos.

Justificó la medida en que los profesionales, por las propias características de sus actividades, están sometidos a un control menos riguroso que el resto de los contribuyentes, lo que exige actuaciones especiales para ese colectivo.

Además, el plan pretende acabar con la práctica extendida de dar validez a las transmisiones de inmuebles mediante contratos privados que no se elevan a escritura pública.

Cruce de datos

También se potenciará el cruce de datos entre los distintos órganos de la Administración para conocer, por ejemplo, los matrimonios y defunciones que se produzcan y evitar casos como que los familiares de un fallecido sigan cobrando su pensión.

En materia sanitaria, se pretende reducir el tiempo máximo de las bajas médicas y potenciar el uso racional de los medicamentos, para lo cual se enviará periódicamente a cada facultativo una relación de las medicinas que receta a sus pacientes.

El Gobierno, dijo Martínez Robles, se ha comprometido a que a lo largo de 1995 entre en vigor el 90 por ciento de las medidas, referidas a fomentar el cumplimiento voluntario de las obligaciones fiscales, agilizar los recursos y reclamaciones, descubrir el fraude, reprimirlo, recaudar las deudas tributarias e introducir cambios en algunos impuestos.

El acaparamiento provoca subidas del precio del aceite antes de lo que se esperaba

Madrid (Efe).— El acaparamiento de aceite por parte de muchos consumidores, alarmados ante las noticias de una próxima subida del precio hasta las 600 pesetas por litro, ha provocado ya un adelanto de parte de ese aumento de precios en algunos hipermercados.

Fuentes de varias cadenas de hipermercados señalaron a Efe que la gran demanda ha obligado a sacar a la venta parte de los excedentes y a limitar el número de botellas por cliente.

El aumento de la demanda se

produjo después de atribuirse a la secretaria general de Alimentación, Regina Revilla, unas declaraciones — desmentidas posteriormente por ella misma — en las que se aseguraba que el litro de aceite subiría hasta las 600 pesetas en unos meses, a causa de la menor producción originada por la sequía.

El director de Mercancías de Hipermercados Pryca, Mario Marugán, señaló que las ventas de aceite se han multiplicado por diez en los últimos días y que ha habido problemas de suministro.



Bilbao salió a la calle bajo el lema "Este pueblo quiere la paz".

TELEFOTO EFE

Estuvieron presentes numerosos políticos vascos

Multitudinaria manifestación en Bilbao en favor de la paz

Bilbao fue ayer escenario de una multitudinaria manifestación por la paz en la que miles de personas respondieron a la convocatoria hecha por la coordinadora Gesto por la Paz de Euzkalandia.

Bilbao (Efe).— El acto, que se celebró coincidiendo con el aniversario de la muerte del líder pacifista Gandhi, congregó en la capital vizcaína a una de las manifestaciones más numerosas de los últimos tiempos.

Personalidades políticas del País Vasco se dieron cita ayer en Bilbao encabezados por el lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza.

Miembros del ejecutivo vasco como el Consejero de Interior Juan María Atutxa estaba presente, acompañado de los líderes de los partidos democráticos vascos. También el delegado del Gobierno en País Vasco, José Antonio Aguiriano y el gobernador civil de Guipúzcoa Juan María Jáuregui se sumaron a la convocatoria.

La marcha se inició a las 17,30 horas de la tarde. Una pancarta con el lema "Este

pueblo quiere la paz-bakea Eraikitzen" abría la comitiva, que tuvo que ser ayudada por efectivos de la policía municipal y del servicio de orden para abrirse paso por la Gran Vía bilbaina.

Público agolpado

El público agolpado en las aceras invadía la calzada y hacía difícil el transitar de los manifestantes. Estos recorrieron el trayecto que va desde la plaza del Sagrado Corazón y el Ayuntamiento de Bilbao, lugar donde concluyó en silencio, roto solamente por los aplausos que el público daba al paso de la pancarta que encabezaba la manifestación.

La comitiva concluyó su recorrido en el Ayuntamiento de Bilbao, donde miembros de Gesto por la Paz leyeron un comunicado en euskera y castellano.

En el escrito se indica que

"ETA sigue intentando imponerse al pueblo vasco acumulando muertes y más muertes en lugar de argumentos".

"Que no nos digan que matan en nombre de sus ideas, cuando las ideas pueden ser defendidas pacíficamente; que no nos digan que matan en nombre del pueblo, cuando el pueblo vasco les ha manifestado una y mil veces su repugnancia por su métodos asesinos".

Tras indicar que ETA "conculca todos los derechos humanos", añade que "no nos digan que matan por algún principio democrático, cuando esta misma semana han sido capaces de asesinar a Gregorio Ordóñez, un representante de la voluntad popular".

"Frente al asesinato, la inmensa mayoría de los vascos defendemos y seguiremos defendiendo los derechos humanos para todas las personas; frente a la suprema intolerancia que supone la eliminación del adversario, el respeto a todas las ideas", sentenciaba el texto.

Alcaraz considera que el fiscal general ha actuado sobre el principio de legalidad

Madrid (Efe).— El diputado de IU Felipe Alcaraz manifestó ayer que el fiscal general del Estado "ha actuado sobre el principio de la legalidad" al renunciar a querrelarse contra él por haber declarado que el "señor X" de la trama de los GAL era el presidente del Gobierno, Felipe González.

Alcaraz, quien hizo estas declaraciones a los periodistas durante la reunión del Consejo Político de IU, precisó que nunca ha comentado la interpretación que hace el fiscal de la ley y no lo va a hacer ahora.

El diputado de IU sí subrayó que no he buscado este debate y

mucho menos con el presidente González, cuya decisión de querrelarse contra él le sorprendió.

Aseguró que sus declaraciones fueron realizadas "desde una postura absolutamente política, pidiendo responsabilidad. Hablé en función de lo que piensa mucha gente y me encontré con un debate que no he buscado".

Alcaraz dijo que este debate tendrá algún sentido "si sirve para revitalizar el principio de la libertad de expresión y para que la justicia actúe con total independencia".

Por otra parte, el presidente de la Asociación Profesional de la

Magistratura, Ramón Rodríguez Arribas, mostró ayer su preocupación por la aparición de informes de la Consejería de Interior del Gobierno Vasco en los que se acusa a los jueces de "falta de implicación o de compromiso" en la lucha contra el terrorismo o su apología.

Rodríguez Arribas, quien no precisó a que tipo de informes se refería, difundió un comunicado en una rueda de prensa en el que explica que este hecho "podría ser el inicio de una nueva maniobra contra el Poder Judicial, al cuestionarse la labor de los jueces".

**SE VENDE HOTEL
A ESTRENAR**

**Hostal de Buen Amor
en "SOTOSALBOS" (Segovia)**

Acogido a los programas de **TURISMO RURAL**

Amueblado con antigüedades

Construcción tradicional. Primeras calidades

50% de la sociedad propietaria

INFORMACION: (91) 556 00 62

Apdo. Correos 36119 Madrid



El consejo Político Social de IU guardó un minuto de silencio en memoria de Gregorio Ordóñez.

TELEFOTO EFE

También fue elegida ayer la nueva comisión ejecutiva

Anguita, ratificado como coordinador general de Izquierda Unida

El Consejo Político Federal de IU ratificó ayer como coordinador general a Julio Anguita por 153 votos a favor, ninguno en contra, tres en blanco y uno nulo y aprobó el nombramiento de Mariano Santiso, como número dos en la coordinación de la coalición.

Madrid (Efe).— También fue elegida la nueva comisión ejecutiva, en una votación de 116 votos a favor, 16 en contra y 22 en blanco y que tendrá como uno de sus principales objetivos el de la "eficacia".

La comisión ejecutiva, que preside Julio Anguita está integrada por 39 miembros; entre ellos figuran, Rosa Aguilar, Felipe Alcaraz, Cristina Almeida, Jerónimo Andreu, Juan Berga, Marisa Bergaz, Carlos Carnero, Pablo Castellano, Maite Domingo, Javier Esperanza, Francisco Frutos, Mercedes Gallizo y Angel García Castillejo.

Tras las ratificación, Julio Anguita presentó el nuevo organigrama del funcionamiento y responsabilidades en el seno de la Presidencia Federal, en el que se establece la figura de Coordinador de la Presidencia, cargo que asumirá Mariano Santiso, hasta ahora responsable de Organización de IU.

Pluralidad y consenso

Según explicó Anguita, el nuevo organigrama responde, además de a los principios básicos de "pluralidad, consenso y equilibrio de sexos", a una cuarta característica, la de la

"eficacia", que viene obligada por los retos que la nueva presidencia federal tendrá que asumir.

Entre esos retos se encuentran "impulsar" la federalidad de IU como movimiento político y social; profundizar y adecuar el discurso y las propuestas programáticas a "los tiempos que se avecinan" para no sólo para dar respuesta a las demandas internas, sino para producir "mensajes claros" a la ciudadanía.

Entre las funciones del nuevo Coordinador de la Presidencia, número dos de la coalición, está el sustituir a Julio Anguita en las funciones que éste le delegue, coordinar la Presidencia Federal y la política de comunicación externa de IU.

Aznar califica de "barbaridad" los ataques del Gobierno contra el poder judicial

Torremolinos (Málaga) (Efe).— El presidente del PP, José María Aznar, dijo ayer en Torremolinos (Málaga) que es "una barbaridad lo que el Gobierno ha hecho en las últimas semanas de ataque al poder judicial y a los jueces, y también a algún magistrado en concreto", en referencia a Baltasar Garzón.

Aznar, en la clausura de la presentación de los candidatos del PP a los municipios andaluces de más de 10.000 habitantes, aseguró que estos ataques "no son de recibo" y criticó el daño que hacen a la independencia de la justicia por producir un menoscabo de la misma "intolerante y vergonzoso".

El presidente del PP, que en su intervención recordó al dirigente popular asesinado por ETA Gregorio Ordóñez, instó a los que han criticado las actuaciones de Baltasar Garzón "a que mejor harían en estar callados", al señalar que de lo que no se le puede criticar al juez es de simpatías a los socialistas, después de que fuera número dos en la candidatura del PSOE tras Felipe González.

En este sentido, en la vuelta de Garzón a la judicatura tras su paso por la política "lo único que está haciendo es cumplir la ley, una ley que la hizo el PSOE y ahora no puede criticar".

Función delicada

A pesar de ello, Aznar afirmó que "a mí no me gustan estas situaciones, porque la función judicial es muy delicada e importante y con eso no se juega", y anunció que si el PP gobierna "los jueces que se dediquen a la política no podrán a volver ser juez, porque eso no puede ser".

También señaló que en caso de gobernar "le restableceremos a la justicia íntegramente su independencia, sin ningún tipo de reserva o menoscabo", al mismo tiempo que afirmó que "cuando en un país la política pasa los tribunales, éste no va bien".

Cumplimiento íntegro

Se comprometió también a que cuando el PP gobierne "los terroristas cumplirán íntegramente sus condenas", así como a que "los elementos políticos y administrativos fundamentales del control del gasto y de la lucha contra la corrupción estén directamente vinculados a la Presidencia del Gobierno".

De esa manera, "nadie podrá decirle a los ciudadanos que se enteran por la prensa" de lo que sucede en el Gobierno, según Aznar, quien afirmó que en un ejecutivo del PP "no cabe, ni cabrá, ni cabría nada igual, parecido o similar al GAL, porque contra el terrorismo sólo sabemos usar la ley y el estado de derecho".

Por otra parte, Aznar criticó a los nacionalistas vascos y catalanes, a los que se refirió en todo momento como "los aliados del Gobierno", por poner "excusas y coartadas" para no buscar una solución que permita una salida a la actual situación de crisis política "que afecta a España, a las instituciones y a la economía".

Tras proponer una serie de medidas económicas, instó a los nacionalistas "a dejarnos de discursos falsos y afrontar la realidad" y les acusó de ser también responsables de la crisis por su apoyo al Ejecutivo y de "hacer pagar a los españoles una enorme factura por mantener la actual situación".

Un niño muere y otros nueve resultan heridos en un accidente de tráfico múltiple en Lleida

Lleida (Efe).— Un niño murió y nueve resultaron heridos en un accidente de tráfico que se produjo ayer en Els Alamús. Los menores formaban parte del equipo de fútbol de El Poal de Lleida que iba en una furgoneta para enfrentarse al conjunto del barrio de Balafia, según fuentes del hospital Arnau de Vilanova.

El accidente se produjo poco antes de las 15 horas en la N-II, en el término municipal de Els Alamús (Lérida), cuando el camión articulado con matrícula A-8881-BM embistió a dos turismos y una furgoneta que se encontraban parados en un semáforo.

Fuentes del Gobierno Civil de Lérida atribuyeron el accidente a una posible distracción del conductor del camión articulado. En el accidente también resultaron heridas otras cuatro personas que viajaban en los turismos contra los que colisionó el camión articulado.

De los nueve niños heridos en el accidente, tres se encuentran en estado muy grave: Julio Díaz García, Gerard Pallás Solé y Gerard Panadés Salvia, todos ellos de once años.

Los dos primeros padecen traumatismo craneoencefálico y han sido trasladados a hospitales de Barcelona, mientras que el tercero sufre fractura de pelvis y contusión pulmonar y permanece ingresado en la UCI del hospital Arnau de Vilanova de Lérida.

Otros seis componentes del equipo de fútbol permanecen ingresados en el hospital leridano con fracturas y contusiones de diversa consideración.

Se trata de Sergi Moreno Berga, Jordi Salvia Vidal, Carlos Cortés Agea, Albert Panadés Salvia, Sergi Reñé Simó y Sergi Fernández Perales. Respecto al resto de los heridos, Emilio Salvia Reñé, de 60 años, es quien presenta un estado más grave.

La nueva Ley de Educación amplía las posibilidades de elegir centro escolar

Madrid (Efe).— El anteproyecto de la nueva Ley de Educación, que ayer presentó el ministro Suárez Pertierra, amplía las zonas de acceso de los niños a los colegios, obliga a los centros a informar a las familias de sus proyectos, aumenta los sueldos de los directores e introduce la figura del administrador.

La Ley de la Participación, la Evaluación y el Gobierno de los centros docentes, que es la tercera norma legislativa en Educación del mandato socialista, tras la LODE del 85 y la LOGSE del 90, pretende "mejorar la enseñanza pública y responde a una serie de iniciativas que requieren un cambio legal", explicó en rueda de prensa Gustavo Suárez Pertierra.

Los ciudadanos, de acuerdo con la nueva ley, conocerán las características de los centros de su entorno, que obligatoriamente deberán ofrecer los colegios, y podrán así elegir el que más les guste para sus hijos, porque se

ampliarán las actuales zonas escolares, que permiten el acceso a determinados colegios.

El ministro destacó que la "nueva norma obligará a todos los centros sostenidos con fondos públicos, concertados o públicos, a escolarizar a alumnos con necesidades educativas especiales, pertenecientes a minorías étnicas y a grupos sociales o culturales desfavorecidos, proceso que se realizará paulatinamente y con los recursos necesarios para hacerlo".

Mayor autonomía

La ley, informó el ministro, contempla que los centros gocen de una mayor autonomía para presentar una oferta educativa específica, que puedan gestionar sus recursos económicos, humanos y materiales y que se les permita recabar ingresos por la utilización de sus instalaciones.

Los directores de los centros, de acuerdo con el texto de la nueva ley, cobrarán más fuerza,

puesto que entre otras cuestiones dispondrán de unas compensaciones económicas mayores de las que tienen ahora, parte de las cuales podrán mantener hasta que se jubilen si se evalúa positivamente su mandato, que pasa de ser de tres años a cinco.

Los directores continuarán siendo elegidos por el Consejo Escolar entre aquellos que reúnan, "al menos dos de los tres requisitos siguientes: experiencia anterior en responsabilidades de gobierno, valoración positiva de la labor docente o formación específica en ese campo", dijo el ministro.

Se crea además la figura del administrador, que facilitará las tareas de gestión y administración del centro.

El MEC se compromete en la ley a dar a conocer periódicamente, en plazos que podrán ser de dos años, el resultado de la evaluación de los centros y de la gestión de la propia administración.

Al menos 23 soldados han muerto en el conflicto armado entre ambos países

Gaviria se reúne con Fujimori para tratar de solucionar la crisis fronteriza con Ecuador

El secretario general de la OEA, el colombiano César Gaviria, comenzó anoche una reunión con el presidente de Perú, Alberto Fujimori, en un esfuerzo por solucionar la crisis fronteriza de este país con Ecuador.

Lima (Efe).— El gobernante recibió a Gaviria en el Palacio presidencial, a donde éste llegó acompañado del canciller peruano Efraín Goldemberg, con quien también se entrevistó inmediatamente después de arribar a Lima.

Mientras, el coronel ecuatoriano Pablo Viteri, jefe de la Brigada de Selva 17, aseguró ayer que en el conflicto armado fronterizo con Perú murieron el viernes al menos veinte soldados peruanos y tres ecuatorianos.

Simultáneamente, el presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, denunció que hubo ayer un nuevo ataque militar peruano a posiciones ecuatorianas, en la cabecera del río Cenepa, hacia las 07,45 horas locales (12,45 gmt).

El Ejército ecuatoriano tuvo también el viernes cinco heridos y capturó a un soldado peruano, afirmó el coronel Viteri, y añadió que no se sabe aún el resultado de los combates que continuaban ayer en la frontera.

Las bajas han tenido una proporción de "cinco a uno" en favor de Ecuador, declaró el mismo oficial en Población Shell, en la región amazónica, a un grupo de periodistas, incluida una enviada de Efe a la zona del conflicto.

Tanto el presidente Durán-Ballén, en Quito, como el coronel Viteri, en Población Shell, insistieron en que todos los combates de los últimos días han ocurrido en territorio ecuatoriano, con tropas peruanas que han traspasado la frontera.

"Nosotros no hemos invadi-



Soldados peruanos sitúan sus tanques en la frontera con Ecuador, cerca de la ciudad de Tumbes.

TELEFOTO EFE

do territorio peruano. Nosotros sólo hemos mantenido posiciones", en una frontera no delimitada pero en la que hay desde hace décadas un "statu quo", dijo el presidente.

Las nuevas incursiones peruanas de ayer, según Durán-Ballén, fueron repelidas por soldados ecuatorianos que se mantienen en sus posiciones y a quienes ha ordenado "no penetrar más allá de la línea del 'statu quo'", sino defenderse en los territorios que ocupa desde hace décadas.

Alto el fuego

"Aceptaremos un cese el fuego, pero que no signifique un retroceso de las posiciones ecuatorianas. Vamos a mantener nuestras legítimas posiciones", dijo también Durán-Ballén poco después de entrevistarse con el secretario general de la OEA, el ex presidente colombiano César Gaviria. El ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Galo Leoro, propuso el viernes a su co-

lega peruano, Efraín Goldemberg, un "alto el fuego", pero la propuesta no fue aceptada. Esta información no ha sido divulgada oficialmente, pero ha sido recogida por diarios de Quito y citada por un boletín de la Secretaría Nacional de Comunicación del Estado (SENAACOM).

El secretario general de la OEA estuvo en Quito dos horas y luego viajó a Lima para entrevistarse con el presidente peruano, Alberto Fujimori, en un intento de mediación para frenar la escalada bélica en la frontera de Ecuador y Perú.

Fujimori, sin embargo, advirtió ayer antes de que llegara Gaviria a Lima, que Perú no acepta la intervención de la OEA, ni la del Consejo de Seguridad de la ONU, solicitada por el presidente de Argentina, Carlos Menem.

El embajador de Ecuador en la ONU, Luis Valencia Rodríguez, desestimó este anuncio de Fujimori porque, según dijo, "las resoluciones de la

ONU son obligatorias para todos los países miembros".

Después de varios incidentes fronterizos a fines de diciembre y principios de enero, según la versión ecuatoriana, el conflicto estalló el jueves pasado y desde entonces se ha combatido en al menos seis puntos, en torno al nacimiento del río Cenepa, afluente del Amazonas.

"Inquietud española"

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, dijo ayer que el Gobierno sigue "con inquietud" las noticias sobre los incidentes fronterizos entre Ecuador y Perú, "dos países amigos y miembros de la Comunidad Iberoamericana de Naciones". Solana, quien se encuentra en la ciudad suiza de Davos expresado a través de la OID su "convencimiento y confianza de que los mecanismos de mediación y diálogo que ya se han puesto en marcha permitirán resolver las tensiones".

El presidente de Honduras sale ileso de un atentado

Tegucigalpa (Efe).— El presidente de Honduras, Carlos Roberto Reina, resultó ileso ayer sábado, en la explosión de una granada de fragmentación a unos 50 metros de donde encabezaba un acto público en San Pedro Sula, 243 kilómetros al norte de Tegucigalpa, y en el que resultaron dos personas heridas.

El artefacto explotó a las 10:30 horas locales (16:30 GMT) cerca de un automóvil estacionado cerca del lugar y cuando el gobernante colocaba la primera piedra de la construcción de un centro hotelero en la ciudad.

El ministro de Cultura, Rodolfo Pastor Fasquelle, informó de que acompañaba al presidente Reina con los ministros de Hacienda, Juan Ferrera y el de Economía, Delmer Urbizo Panting, así como un grupo de empresarios del norte del país y de la república de El Salvador.

La explosión destruyó al menos dos automóviles y dejó heridos al chófer del ministro de Cultura, Fasquelle, y otra persona no identificada.

El coronel Roberto Lázarus, comandante de la policía hondureña, informó de que no se descarta que haya sido un atentado contra el presidente Reina, pero también indicó que pudo ser un accidente aislado.

Primer atentado

De confirmarse un atentado contra el gobernante hondureño sería el primero en la historia de este país centroamericano que vivió en la década de los ochenta su mayor agitación política en el marco de la "guerra fría".

Sectores empresariales y políticos han condenado desde ya cualquier acto que desestabilice el gobierno del presidente Reina, quien asumió el poder el 27 de enero pasado.

Reina inauguró un proyecto hotelero turístico propiedad de inversionistas salvadoreños y que significa una inversión de al menos 25 millones de dólares, en el norte hondureño.

**EMPRESA LIDER EN EL SECTOR
TRANSPORTE URGENTE**
desea contratar en Segovia
EJECUTIVOS COMERCIALES

- Preferible entre 25 y 40 años.
- Alta en plantilla.
- Posibilidad de promoción.
- Ingresos fijos y variables más gastos.

Interesados enviar currículum vitae a:
Transporte Urgente. Ref. N.Z.
C/ Balandro, 43 - 28042 MADRID

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL
**Precisa REPRESENTANTE
y/o DISTRIBUIDORES** para
especialidades de fabricación propia
y exclusivas, destinadas a muchos
campos: mayoristas, cooperativas,
grandes extensiones, centros oficia-
les, empresas, droguerías, perfume-
rías, cámaras agrarias, etc.
Manuscriba su oferta al Apartado
24093 de 08080 Barcelona. Ref. TOR.

EMPRESA NACIONAL
DE AUTOMOCION
Necesita DELEGADO/A
Para SEGOVIA y PROVINCIA
Se requiere experiencia en
ventas y plan general conta-
ble e informática. Interesa-
dos enviar currículum y foto a
S.G.A. C/Constitución, 8, 2º.
47001 - VALLADOLID.

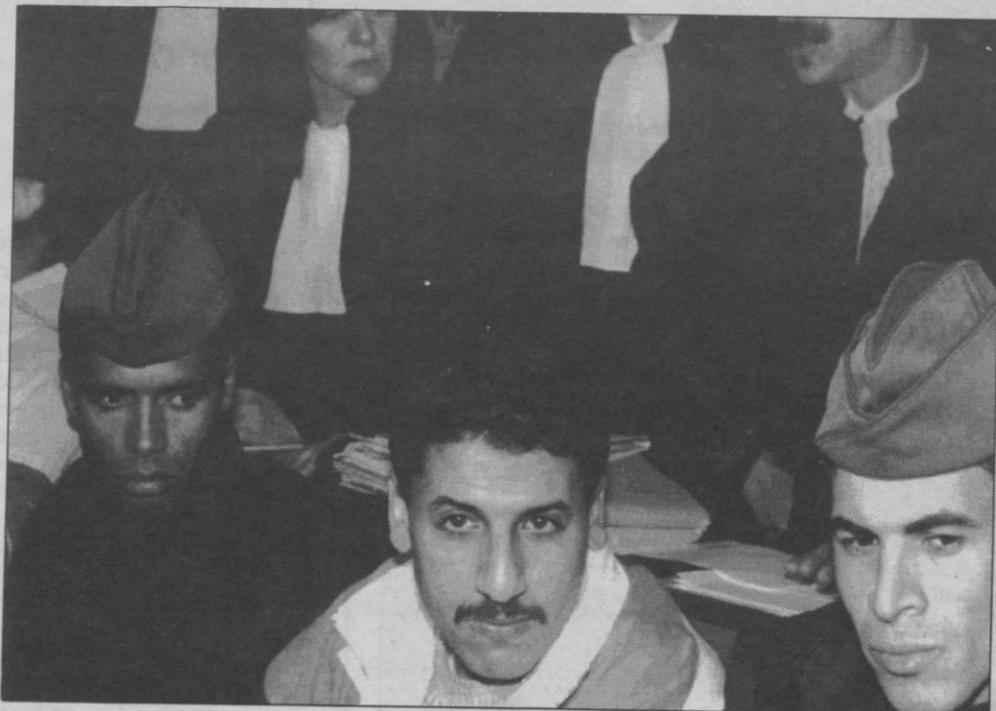
Ayuntamiento de Ayllón (Segovia)

— ANUNCIO —

En cumplimiento de lo dispuesto por el Art. 151.2, en relación con el 125, del Reglamento de Planeamiento, aprobado por R.D. 2.159/1978 de 23 de junio, se exponen al público por el plazo de treinta días naturales los trabajos de avance de la revisión de las Normas Subsidiarias del Planeamiento de este municipio, en redacción, a fin de que puedan formularse sugerencias, y en su caso, otras alternativas de planeamiento por Corporaciones, asociaciones y particulares.

Ayllón, a 24 de enero de 1995.

EL ALCALDE,
Fdo.: Félix Buquerín Gutiérrez



Reiduan Hamadi, uno de los condenados, es escoltado por dos soldados durante el juicio. TELEFOTO EFE

La sentencia dictada por el Tribunal de Fez tiene carácter "ejemplar"

Condenados a muerte los asesinos de dos españoles en Marraquech

La sentencia dictada ayer por el Tribunal de Apelación de Fez tiene un carácter "ejemplar", para cortar de raíz los intentos de desestabilización en Marruecos a través de acciones terroristas, según ponen de manifiesto los observadores en Fez.

Fez (Efe).—El Tribunal, tras siete horas de deliberaciones, condenó a la pena capital a Stephan Ait Ider, de 22 años y a Reiduan Hamadi, de 26, a los que encontró culpables de atentar el pasado 24 de agosto contra el hotel "Atlas Asni" de Marrakech y de asesinar a los turistas españoles Antonia Cuevas y Salvador Torras.

Tarik Felah, tercer miembro del grupo que también participó supuestamente en el ataque al hotel, está actualmente detenido en Alemania y las autoridades marroquíes han solicitado su extradición, pero no parece probable que la consigan puesto que Alemania se negaría a entregar a un detenido a una condena a muerte casi segura, según señalan fuentes judiciales.

Hamal Merzuk, también acusado de perpetrar acciones armadas, y que está en relación con los anteriores

pero que no participó en el atentado contra el hotel, también fue condenado a muerte, mientras que tres personas más fueron condenados a cadena perpetua por formación de banda armada y por intento de asesinato.

Sin ejecución

Aunque el Procurador del Rey (fiscal) había pedido seis penas de muerte, la sentencia final se considera "severa" en medios judiciales, si bien adelantan que lo más probable es que no se ejecute a los condenados, siguiendo una costumbre que desde hace veinte años sólo ha sido rota en una ocasión, el pasado año, para un reo de derecho común.

El abogado de la parte civil española, que representa los intereses de las familias de Antonia Cuevas y de la cuñada de ésta, Doris Ocaña -heri-

da con diez balazos en el mismo ataque- no ha presentado sus demandas en este juicio, por considerar que los enjuiciados son insolventes.

El letrado -que no representa a la familia Torras, pues no ha querido personarse- solicitará en breve una indemnización al hotel "Atlas-Asni" por fallos en su sistema de seguridad, y presentará su demanda en un tribunal de Marraquech.

En cuanto a los objetivos de los condenados a muerte y a perpetuidad, ellos han declarado en todo momento que sus planes, dirigidos desde Francia por Abdelilah Ziad -alias Rachid, también detenido en Alemania-, entraban dentro de un plan de desestabilización y de colecta de fondos para una organización de carácter integrista.

Todos los acusados, en el último turno de palabra al que tuvieron derecho, dijeron que fueron inducidos a error, lamentaron los delitos cometidos en Marruecos, y pidieron perdón "al pueblo marroquí y al rey".

Las tropas israelíes comenzarán mañana su retirada del territorio jordano

Amán (Efe).— Las tropas israelíes comenzarán mañana su retirada del territorio jordano, ocupado desde 1967, conforme al Tratado de Paz que Israel y el reino hachemí firmaron en octubre pasado, declaró ayer el ayudante del jefe del Estado Mayor jordano, general Tahsin Shardom.

El militar jordano, que preside la delegación de su país en el comité de seguridad y fronteras, indicó que las tropas jordanas han preparado un plan para entrar en los territorios de

los que se retirarán las israelíes.

Señaló también que el repliegue israelí se realizará en dos etapas que comenzarán mañana día 30 y terminarán el 9 de febrero.

"No habrá zona desmilitarizada ni observadores internacionales en la frontera entre Jordania e Israel", afirmó Shardom en declaraciones a los periodistas en Amán.

Las tropas jordanas comenzaron la semana pasada una amplia operación destinada a desactivar las minas en las zonas fronteri-

zas en preparación para su entrada en los casi 380 kilómetros cuadrados de los que se retirarán las tropas israelíes.

Por otra parte, el jefe de la diplomacia israelí, Simón Peres, opina que el aumento o no del apoyo popular al movimiento islámico Hamas está estrechamente ligado al éxito económico que se obtenga en los territorios ocupados. "La economía es la única vía que nos permitirá salir de la guerra", subrayó Peres en una entrevista publicada por el diario "Journal de Geneve".

Asesinado un miembro del Consejo Nacional de Transición argelina

Túnez (Efe).—El vicepresidente de la comisión de Finanzas y del Presupuesto del Consejo Nacional de Transición (CNT), Musa Mogni, ha sido asesinado, según anunciaron ayer los servicios de seguridad.

Mogni era además presidente de un partido político: la Agrupación para la Unidad Nacional.

A la hora de cerrar esta edición no había más información sobre las circunstancias de este asesinato.

Asimismo, cuatro miembros de la familia de un ex combatiente de la guerra de liberación argelina fueron asesinados en la provincia de Chlef, 200 kilómetros al oeste de la capital, informaron ayer fuentes policiales.

Las víctimas son los hermanos Zoubar Fadila, de 24 años; Ahmed, de 22; Kamel, de 15, y Mahfud, de 13, que fueron secuestrados el pasado martes por un grupo presuntamente integrista.

Desde que comenzaron en Argelia los actos de violencia, 13.000 civiles han sido asesinados, según el diario "Le Matin".

Por otra parte, trece presuntos terroristas fueron abatidos por las fuerzas del orden en los últimos cuatro días en varias provincias de Argelia, informaron ayer los servicios argelinos de seguridad.

El martes, un integrista armado fue abatido en Ain Defla, al suroeste de Argel.

Al día siguiente, otros cinco presuntos terroristas murieron en Buruba (en las afueras de la capital), Constantina (al este) y Bumerdes (cerca de Argel). Otros tres integristas armados fueron abatidos el jueves en zonas próximas a Tizi Uzu (Kabília).

De acuerdo con las fuentes, el viernes las fuerzas de seguridad dieron muerte a otros cuatro en Rais Hamidu y Ued Uchayah (afueras de Argel).

Integristas abatidos

El número de integristas armados abatidos por las fuerzas del orden desde principios de enero asciende a 183, según un recuento no oficial.

En Egipto, el número de los integristas muertos en el enfrentamiento registrado ayer sábado, entre radicales islámicos y la policía en la provincia de Minya ascendió a doce, informaron fuentes de la policía. Estas fuentes, que habían informado esta tarde de la muerte de tres integristas, indicaron que otros nueve resultaron muertos en el tiroteo producido en la localidad de Samalut de la provincia de Minya, a unos 250 kilómetros al sur de El Cairo.

El "número dos" del Sinn Fein pide la liberación de todos los presos terroristas

Manchester (Efe).—Martin McGuinness, "número dos" del Sinn Fein, brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), renovó ayer la petición para que todos los terroristas presos sean liberados, "sin excepción".

En unas declaraciones hechas en Manchester, McGuinness consideró que todos los presos que se encuentran detenidos "en Irlanda como resultado del conflicto (norirlandés) deberían ser liberados, sin excepción. Cada uno de los presos".

El "número dos" de la rama política de la organización terrorista IRA hizo hincapié en que su posición sobre esta cuestión ha sido siempre clara, pero recaló que su partido "no está diciendo que la liberación de presos es una condición previa de nuestro compromiso en las conversaciones".

McGuinness opinó que es im-

portante que el Gobierno británico demuestre buena voluntad en la cuestión de los presos, porque el proceso de paz ofrece esa oportunidad.

También insistió en que al Sinn Fein le agradecería que la liberación fuera llevada a cabo lo antes posible.

Se refirió al controvertido caso del paracaidista británico Lee Clegg, que fue condenado el año pasado a cadena perpetua por haber matado con sus disparos a dos jóvenes que circulaban, a gran velocidad, por una calle de Belfast después de haber robado el automóvil en el que viajaban.

McGuinness, que preside la delegación del Sinn Fein en las conversaciones exploratorias sobre el futuro del Ulster, señaló que la controversia en torno a Clegg es buena prueba de la "hipocresía" de las autoridades británicas.

CENTRO DE ORIENTACION INFORMATICA

.KITIUS
INFORMATICA

Trav. de la Rubia, 7. Tlf. y fax: 46 11 36

FUTBOL SALA



Los jugadores protestan el anormal gol.

JUAN MARTIN



Rabicó, marcó dos goles.

JUAN MARTIN

Mientras los árbitros, en desconcierto total, desafinaban

6-3. Caja Segovia, "matagigantes" de la liga, superó en todo al segundo clasificado

El encuentro se recordará durante mucho tiempo. Fue tan amplio el cúmulo de circunstancias que se sucedieron a lo largo del partido jugado por Caja Segovia y Mejorada, que los seguidores del equipo segoviano no se marcharon de sus localidades hasta que los jugadores entraron en el túnel que conduce al vestuario.

JOSE M^a MARTIN

El partido jugado por Caja Segovia superó, incluso, al que la plantilla realizó en esta misma cancha frente al líder, Caja Castilla. Jugando con eficacia, seriedad y teniendo siempre el control del encuentro en defensa, maniataron al conjunto de Mejorada —segundo clasificado en la liga—, pese a que este presentó una plantilla de auténtico lujo, en la que había tres jugadores extranjeros.

Al juego cadencioso de los que dirige Candela, respondió el equipo local con un férreo trabajo en tres cuartos de cancha, sin olvidar el ataque y mostrando sus verdaderas intenciones, ganar el encuentro, en el minuto seis, cuando Quique, magnífico en su labor, abrió el marcador, y si bien la respuesta de Mejorada llegó con dos goles y se puso por delante en el marcador, el encuentro no se vio perdido en ningún momento.

El trabajo de Carlos Sánchez, sin duda en el mejor encuentro de los que le hemos visto en Segovia, hizo que todo el equipo encontrara el camino de la portería contraria, para que Quique y Rabicó pusieran la guinda de los goles para marcharse al vestuario con ventaja, que pudo haber sido más amplia si el lanzamiento de César no lo repele uno de los palos de la portería. Claro que para ser justos también hay que destacar las dos tres felices y consecutivas intervenciones de Juanjo en el último minuto de este tiempo.



Los árbitros le dieron a la tarjeta.

JUAN MARTIN

En la segunda mitad no le fueron peor las cosas a Caja Segovia, que realizando un juego de

contención extraordinario y saliendo al contragolpe, dejó en evidencia a los que dirige Can-

dela, cuyo enfado a lo largo de todo el partido fue manifiesto, consiguiendo diferencias en el marcador —como justicia de su juego—, a las que ya no pudo responder el equipo de Mejorada, que para terminar de "arreglarlo" y a falta de 33 segundos, el brasileño Serpa lanzó un penalty y el balón lo repelió el palo.

Es cierto que la actuación arbitral fue lamentable —opino que para los dos equipos—, pero con los mejores árbitros de la liga, también habría ganado el equipo segoviano, al que se con una gran ilusión en sus acciones. En el encuentro de ayer fue el conjunto que puso la buena música, ya que los colegiados desafinaron y el Mejorada no supo bailar al ritmo que sus rivales "tocaban".

FICHA TECNICA

Polideportivo "Pedro Delgado", 2.100 espectadores

Resultado: Caja Segovia 6-Mejorada 3

Alineaciones Caja Segovia: Juanjo 2; Fran 2, Quique 3, Carlos Sánchez 3, Rabicó 1, equipo inicial, César 2, Rubén 1 y Miki s.c..

Mejorada: Guillermo 1; Benatti 1, Fran 1, Serpa 1, Paulinho 2, equipo inicial, Paco 1, Guisado 1, Roberto 1 y Tetu, s.c.

Goles 1-0, minuto 6, Quique, en cesión de Carlos; 1-1, minuto 7, Serpa, en fallo defensivo local; 1-2, minuto 8, Paulinho, tras rebotar el esférico en un defensa; 2-2, minuto 16, Quique, al aprovechar un rebote; 3-2, minuto 20, Rabicó al transformar un penalty; 4-2, minuto 22, Carlos Sánchez en lanzamiento raso; 5-2, minuto 33, Rabicó en jugada personal; 6-2, minuto 38, Rubén, transformando un doble penalty; 6-3, minuto 40, Benatti, en rechace defensivo.

Árbitros: Olivares y León, de Cuenca. Señalaron 15 técnicas a Caja Segovia y 14 a los de Mejorada. Mostraron cartulinas amarillas a Juanjo, Quique, Rubén y Félix Aranda en los de casa; Jesús Candela, entrenador, delegado del equipo, Fran, Serpa, Tetu, Guillermo, Paulinho y Guisado. Los tres citados en último lugar hubieron de abandonar la cancha por doble amonestación en los tres últimos minutos de partido.

Que se queden en casa

J.M.M.

La actuación arbitral de ayer en el polideportivo "Pedro Delgado" fue como para haber suspendido el encuentro y suplir a los colegiados de Cuenca que el Comité envió. Su labor fue lamentable. Comenzó el cúmulo de sus desaciertos en el minuto 17, cuando tras dar por bueno un remate de Paulinho que llevó el balón a la red, señalando el centro de la cancha, a instancias de los jugadores locales, que mostraron un "roto" en la red por un lateral, lugar por donde entró el balón, volvieron sobre sus actos y no dieron por válido el tanto. ¿Habían revisado las redes antes del comienzo del encuentro?

A partir de aquí todo fue un despropósito continuado. Faltas inexistentes, constantes retenciones del juego; tarjetas por doquier, empujones de los jugadores del Mejorada y todo un largo rosario de "edificantes" y deportivas actuaciones en la cancha.

Para terminarlo de solucionar, cuando al partido le restaban poco más de 30 segundos, señalaron un penalty a Quique de auténtica falta de equidad.

Cuando los colegiados se retiraban de la cancha protegidos por los servicios de seguridad del club y la Policía Nacional, dos seguidores del Mejorada (se dijo a los informadores que eran el presidente del club y el gerente del Patronato Deportivo del Ayuntamiento de Mejorada), insultaron de forma reiterada a los colegiados, quienes pidieron al delegado de Caja Segovia que les identificara para reflejar sus nombres en el acta del partido.

BALONCESTO

Esther fue la máxima anotadora del conjunto segoviano, con 16 puntos

72-63. Derrota del Cantimpalos Unami en la cancha del líder, Inelga

En un partido altamente disputado, aunque no de buen juego, el líder, Inelga, pasó muchos apuros para derrotar al Cantimpalos, equipo éste que se metió de lleno en el encuentro con el ánimo de dar la sorpresa, pero no pudo cumplir su objetivo, y al final salió derrotado por 72-63.

Villagarcía de Arosa (Pontevedra) (Mencheta).—La clave, sin duda, estuvo en que el Inelga tuvo la serenidad suficiente para, cuando tuvo cómodas ventajas a su favor, administrar perfectamente dichas diferencias, mientras que en el Cantimpalos sus jugadoras, quizás algo agarrotadas por la presión en determinados momentos, no supieron culminar las varias reacciones que tuvieron en el partido, por lo que al final no pudo superar a un Inelga sólido, oscuro, pero muy efectivo y confiado en mantener su privilegiada posición en la tabla, que comandaba antes del partido, y que continúa haciéndolo tras este enfrentamiento ante el equipo segoviano.

De salida, fue el conjunto segoviano quien marcó la pauta en el electrónico, y al primer minuto tenía un parcial de 0-5, lo que obligó a las locales a reaccionar, y con un juego interior sólido, pasar a tener al minuto 5, un tanteo favorable de 10-7.

La eficacia local iba en aumento, sin que el Cantimpalos fuese capaz de sujetar a las pivotes Susana y Baby quienes, con



Las jugadoras segovianas no pudieron vencer a las gallegas del Inelga.

PEÑALOSA

un alto porcentaje de acierto, hicieron que el Inelga consiguiese poner el marcador, en el minuto 8, de 16-2, hasta llegar al primer cuarto de partido con un resultado de 24-14 para las locales. No tardó el cinco segoviano en tomarse la revancha, y en tres minutos realizó un parcial a su favor de 2-8, colocándose solamen-

te a dos puntos de diferencia, buscando dar la vuelta al marcador, pero no fue así, por cuanto el Inelga, que se había relajado, recobra el mando en el marcador, para terminar el primer tiempo con 35-29 a favor del cuadro gallego.

En los primeros compases del segundo tiempo, el Cantimpalos, haciendo presión sobre su

contrario, hizo que las jugadoras locales perdieran muchos balones que eran aprovechados por las segovianas, y, en especial, por Ester, para ponerse a un sólo punto, 39-38, en el minuto 23.

El Inelga volvió a marcharse en el marcador, con una ventaja que, prácticamente, parece darle la victoria; sin embargo, el cua-

dro segoviano, que siempre estuvo metido en el encuentro, siguió poniendo las cosas difíciles a las gallegas que, tras pasar por un 52-48 en el minuto 33, cometió muchos errores en la zona defensiva, aunque el Cantimpalos no se supo aprovechar de esto, viendo cómo se le escapaba el partido, al no superar el tanteo que, a falta de un minuto, era de 68-60, y terminar con el marcador ya reseñado de 72-63.

En resumen, el cinco segoviano dejó un buen baloncesto a su paso por la ciudad arosana, y nunca se dió por vencido.

FICHA TECNICA

INELGA: Margot 6, Rocío 12, Susana 19, Montse 10 y Baby 16 —cinco inicial—. También jugaron Eva 2, Maite 5, Elena y Candi 2.

CANTIMPALOS—UNANI: Lourdes 6, Beatriz 2, Esther 16, Concha 7 y María José 11 —cinco inicial—. También jugaron Ana 2, Raquel 2, Miriam 11 y Carmen 6.

MARCADOR CADA CINCO MINUTOS: 10-7, 24-14, 28-24 y 35-29 al descanso. 43-38, 51-44, 59-50 y 72-63 al final.

ARBITROS: Del Oro y Tarela, del colegio gallego. Regular., Eliminadas por cinco faltas personales las locales Susana y Rocío, y por el Cantimpalos, Ester y Miriam.

FUTBOL

Oscar Barreno, dos meses de baja, se recupera en Zarzuela

“No he perdido la esperanza de volver al equipo antes de acabar la temporada”

En los primeros días del pasado mes de diciembre sufría una grave lesión en la localidad leonesa de Bembibre el jugador de la G. Segoviana, Oscar Barreno. Han pasado prácticamente dos meses y el defensa azulgrana continúa su proceso de recuperación, del que aún le resta un largo tiempo.

JOSE M^a MARTIN

En su lugar habitual de residencia, Zarzuela del Monte, Oscar Barreno pasa el tiempo de su recuperación tras la grave lesión sufrida en los primeros días de diciembre de 1994, en el transcurso del encuentro de liga que su equipo hubo de disputar en la localidad de Bembibre.

“No puedo decir que me encuentre mal. Los doctores que me intervinieron quirúrgicamente me dicen que todo evoluciona de forma normal, aunque en esta situación, dado que no puedo poner la planta del pie en el suelo, mis desplazamientos son más difíciles”.

Oscar realiza cada día ejercicios físicos con la finalidad de que el resto de los miembros no se atrofien, “son movimientos de cintura, de columna, donde lo único que no se permite es el apoyo del pie derecho”. El próximo día 8 de febrero volverá al Hospital General donde le observará la evolución del tobillo y

posiblemente dos días después le retirarán uno de los clavos que ahora sujetan la parte dañada.

El jugador tiene ahora mucho más tiempo para todo, menos para andar. Observa la marcha de su equipo del que dice que “los resultados nos están acompañando”, si bien, como buen conocedor que es de los equipos de la liga, expone su opinión sobre los que lideran la clasificación, “son equipos que están muy fuertes y que mientras no cedan, y será difícil, nosotros tendremos serias dificultades para llegar hasta ellos”.

Su pronóstico es el de triunfo para el encuentro de esta tarde frente a Uxama, “porque aunque no haya equipos flojos nosotros somos mejores”, mientras que no lo tiene tan claro para el encuentro que han de jugar, el domingo 5 de febrero, en Laguna. “Además de que es un buen equipo el terreno de juego no nos permite a nosotros realizar el fútbol que habitualmente hacemos. Creo que es un partido vital, ya que si ganamos el paso en la clasificación habría sido de los más importantes de la competición”.



Oscar se recupera.

JUAN MARTIN

Considera que los puntos perdidos frente a equipos flojos, “son los que pueden condicionar nuestra clasificación final, por ello es muy importante el no ceder ni un sólo punto en casa”.

Desde que el jugador segoviano cayó lesionado, no ha podido

presenciar las evoluciones de sus compañeros, “no puedo juzgar, por tanto, si mi puesto está cubierto bien o mal. Me figuro, por los resultados que se han conseguido, que el equipo está bien y no nota las bajas, ya que entre lesionados, sancionados y los que se marcha-

ron se tendría que haber notado”. De forma paciente espera el día en que le digan que ya puede comenzar su rehabilitación. “porque no pierdo la esperanza de que pueda incorporarme al equipo antes de terminar la liga”. Ilusión no le falta y a su edad eso es muy importante.

TENIS

La francesa se adjudicó el Abierto de Australia

Mary Pierce retrasó el acceso de Arantxa Sánchez al número uno

La francesa Mary Pierce, retrasó el acceso de Arantxa Sánchez Vicario al puesto de número uno del mundo, y se vengó de su derrota en la final de Roland Garros del pasado año, al vencer a la española en la lucha por el título del Abierto de Australia de tenis por 6-3 y 6-2.

La jugadora de origen canadiense, de 20 años, consiguió así el primer torneo del Grand Slam de su carrera, triunfo con el que se colocará tercera en la nueva lista mundial, superando a la española Conchita Martínez.

Melbourne (Australia) (Efe).— Su triunfo significó además la primera victoria del tenis francés en uno de los grandes desde que en 1967 Françoise Durr ganó en Roland Garros.

A pesar de esta derrota, Arantxa Sánchez tiene el puesto de número uno del mundo al alcance de su mano y prácticamente no tendrá que luchar de nuevo en una gran final para obtenerlo.

El anuncio de la alemana Steffi Graf, que continúa lesionada en un muslo, de que no participará en el torneo de Pan Pacific de Tokio en febrero, asegura que el día seis de ese mes el trono del tenis mundial cambiará de dueña en favor de la española. La germana perderá así la hegemonía que ha mantenido blindada desde que accedió a este puesto el 7 de junio de 1993, manteniéndose en total 276 semanas al frente de la lista WTA.

Pierce, que ha ganado el torneo sin ceder un solo set, siguió al pie de la letra las instrucciones recibidas por teléfono de su en-

trenador Nick Bolletieri, que tuvo que regresar a Estados Unidos, y la de su segundo técnico, el sueco Sven Groneveld, que lo fue antes de Arantxa Sánchez, para trazar una estrategia férrea y segura que le permitió mandar durante los 85 minutos de partido.

Evitar el revés de la española, aguantar la bola con paciencia en los intercambios, y presionar lo más posible su derecha, —el golpe menos efectivo de Arantxa— fueron las consignas que Pierce puso en práctica con meticulosidad, una gran serenidad y eficacia, sin olvidarse de sus contundentes golpes de fondo.

Garra y coraje

Aunque Arantxa había participado antes en seis finales del Grand Slam y su experiencia era mayor, la campeona de Roland Garros y del Abierto de Estados Unidos de 1994, apenas pudo sacar partido de esta circunstancia. La campeona del mundo no pudo imponer el ritmo del encuentro, y aunque dejó constan-

cia una vez más de su garra y coraje, no dando una bola por perdida, la potencia de los golpes de su adversaria y la mayor seguridad de esta en los intercambios —Arantxa cometió 30 errores no forzados por 20 de la francesa— fueron la clave de su derrota, la segunda consecutiva en una final del Abierto de Australia.

Las dos comenzaron algo nerviosas y con muchos problemas con el servicio de tal manera que en los cuatro primeros juegos ninguna consiguió anotarse el propio. La suerte de esta primera manga, que duró 47 minutos, se decidió en el cuarto juego cuando Arantxa, después de superar tres puntos de ruptura, estrelló contra la red un inocente remate que pudo significar el 3-1 para la española. Pierce rompió en ese juego, y después en el octavo, para colocarse con 5-3 de ventaja. En el siguiente, la catalana entregó este parcial, el primero del torneo, con un revés fallido.

En el segundo parcial, la fran-



Arantxa felicita a Pierce tras el partido.

TELEFOTO EFE

cesa logró mantener su asombrosa regularidad y paciencia desde el fondo de la pista, mientras que Arantxa era incapaz de controlar los largos peloteos y el frenético ritmo que Pierce imponía desde el fondo. Los problemas con el servicio de Arantxa continuaban —cometió dos dobles faltas en el quinto juego que

fueron cruciales para perder por quinta vez su saque— y su derecha se alejaba con demasiada frecuencia fuera de los límites de la pista.

Pierce, metódica y cerebral, sin inmutarse ante la mayor oportunidad de su vida, asestó el golpe definitivo en el octavo juego y sentenció la derrota de la española sin piedad.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 28 DE ENERO DE 1995		SORTEO 8 95		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 28 DE ABRIL DE 1995, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
84600...100.000	84601...100.000	84602...110.000	84603...100.000	84604...100.000	84605...100.000	84606...110.000	84607...100.000	84608...110.000	84609...100.000
84610...100.000	84611...100.000	84612...110.000	84613...100.000	84614...100.000	84615...100.000	84616...110.000	84617...100.000	84618...130.000	84619...100.000
84620...100.000	84621...120.000	84622...110.000	84623...100.000	84624...100.000	84625...100.000	84626...110.000	84627...100.000	84628...110.000	84629...100.000
84630...100.000	84631...100.000	84632...110.000	84633...100.000	84634...100.000	84635...100.000	84636...110.000	84637...100.000	84638...110.000	84639...100.000
84640...100.000	84641...100.000	84642...110.000	84643...100.000	84644...120.000	84645...100.000	84646...110.000	84647...100.000	84648...110.000	84649...100.000
84650...100.000	84651...100.000	84652...110.000	84653...150.000	84654...100.000	84655...100.000	84656...110.000	84657...100.000	84658...110.000	84659...100.000
84660...100.000	84661...100.000	84662...110.000	84663...100.000	84664...100.000	84665...100.000	84666...110.000	84667...100.000	84668...110.000	84669...100.000
84670...100.000	84671...100.000	84672...110.000	84673...100.000	84674...100.000	84675...100.000	84676...110.000	84677...100.000	84678...110.000	84679...100.000
84680...100.000	84681...100.000	84682...110.000	84683...100.000	84684...100.000	84685...1.380.000	84686...20.010.000	84687...1.380.000	84688...110.000	84689...100.000
84690...100.000	84691...100.000	84692...110.000	84693...100.000	84694...100.000	84695...100.000	84696...160.000	84697...100.000	84698...110.000	84699...100.000
94900...100.000	94901...100.000	94902...110.000	94903...100.000	94904...100.000	94905...100.000	94906...110.000	94907...150.000	94908...110.000	94909...100.000
94910...100.000	94911...100.000	94912...110.000	94913...100.000	94914...100.000	94915...100.000	94916...110.000	94917...100.000	94918...130.000	94919...100.000
94920...100.000	94921...120.000	94922...110.000	94923...100.000	94924...100.000	94925...100.000	94926...110.000	94927...100.000	94928...110.000	94929...100.000
94930...100.000	94931...100.000	94932...110.000	94933...100.000	94934...100.000	94935...100.000	94936...110.000	94937...100.000	94938...110.000	94939...100.000
94940...100.000	94941...100.000	94942...110.000	94943...100.000	94944...120.000	94945...100.000	94946...110.000	94947...100.000	94948...110.000	94949...100.000
94950...100.000	94951...100.000	94952...110.000	94953...100.000	94954...100.000	94955...100.000	94956...110.000	94957...100.000	94958...110.000	94959...100.000
94960...100.000	94961...100.000	94962...110.000	94963...100.000	94964...100.000	94965...100.000	94966...110.000	94967...100.000	94968...110.000	94969...100.000
94970...100.000	94971...100.000	94972...110.000	94973...100.000	94974...100.000	94975...100.000	94976...110.000	94977...100.000	94978...110.000	94979...100.000
94980...100.000	94981...100.000	94982...110.000	94983...100.000	94984...100.000	94985...100.000	94986...160.000	94987...100.000	94988...110.000	94989...150.000
94990...100.000	94991...100.000	94992...110.000	94993...100.000	94994...150.000	94995...2.750.000	94996...80.000.000	94997...2.750.000	94998...110.000	94999...100.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
1450...250.000	061...50.000	312...60.000	653...50.000	994...50.000	0565...250.000	236...60.000	2737...250.000	18...30.000	229...50.000
5530...250.000	521...70.000	452...60.000		44...20.000	885...50.000	586...60.000	6507...250.000	8...10.000	839...50.000
5830...250.000	851...50.000	2...10.000				986...60.000	317...50.000		989...50.000
	21...20.000					996...160.000	907...50.000		
						96...60.000			
						6...10.000			

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.315.320 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 8.400.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 492.000.000 Ptas. Núm. 94996 PRIMER PREMIO	FRACCION 5.ª	SERIE 6.ª	PREMIO ACUMULADO 500.000.000	PREMIO ESPECIAL 198.000.000 Ptas. Núm. 84686 SEGUNDO PREMIO	FRACCION 10.ª	SERIE 8.ª	PREMIO ACUMULADO 200.001.000
--	-----------------	--------------	---------------------------------	---	------------------	--------------	---------------------------------

FUTBOL

Bakero logró el tanto de la victoria del conjunto azulgrana

1-0. Un Barça mejorado materializó su dominio a seis minutos del final

Un gol de Bakero a falta de seis minutos para la conclusión, materializó la superioridad del F.C. Barcelona, que mejoró en su juego, ante un rival, el Ath. Bilbao, que durante los 90 minutos, sólo contabilizó cuatro lanzamientos sobre la portería de Busquets, tres de ellos en los últimos 15 minutos de partido.

Barcelona (Efe).— Superados los primeros 15 minutos la presión del Barcelona se redujo y el Atlético lo aprovechó para intentar adelantar algo sus líneas buscando la habilidad de Ziganda.

Las acciones atacantes del Bilbao fueron interrumpidas por la zaga barcelonista, que durante unos minutos pasó serios apuros, que obligaron a alguna acción antireglamentaria, que costó la cartulina amarilla a Koeman, hecho que, por acumulación, impedirá que el defensa barcelonista dispute el próximo encuentro de liga, frente al Spórting de Gijón.

El rumano Gica Hagi fue el protagonista de la ocasión más clara de gol para el Barcelona. Un centro de Beguiristáin fue rematado prácticamente sobre la línea del área pequeña lo que propició una cesión hacia atrás al portero Valencia que fue sancionada por el árbitro. Con 8 jugadores sobre la línea de gol Koeman lanzó la falta que pudo rechazar Valencia.



Hagi intenta rematar a puerta ante la oposición del guardameta Valencia.

TELEFOTO EFE

Nadal lesionado en el minuto 36, se vio obligado a solicitar el cambio, que se produjo a falta de dos minutos para la conclusión de la primera mitad por José Mari.

Tras el descanso el Barcelona mejoró su juego mientras el Bilbao apenas superó la línea

de medio campo, mientras en terreno azulgrana sólo quedaron Busquets y Koeman.

A falta de 23 minutos para la conclusión Irureta decidió reforzar su zaga dando entrada a Lakabeg en sustitución de Goikoetxea, cambio que coincidió con los minutos de juego

más intenso del Barcelona, que llegó con facilidad al área del equipo visitante. Garitano a los 71 minutos protagonizó el primer lanzamiento a puerta del partido del Bilbao aunque su tiro fue a las manos de Busquets.

El gol de Bakero en el minuto 84, hizo variar el planteamiento de Irureta, que ordenó a sus hombres presión en busca del empate, lo que propició unos minutos de desconcierto de un Barça, que se replegó en su parcela defensiva y saliendo sólo por rapidez al contraataque.

FICHA TECNICA

F.C. Barcelona: Busquets, Nadal (José Mari, m. 43), Guardiola, Koeman, Sergi, Bakero, Eskurza, Stoichkov (Korneiev, m.70), Amor, Hagi y Begiristain.

Athletic Bilbao: Valencia, Estibariz, Larrazabal, Larrazainzar, Tabuenca, Urrutia, Goikoetxea (Lakabeg, m. 63), Guerrero, Ziganda (Valverde, m. 80), Garitano y Alkiza.

Gol: 1-0, m. 84: Bakero.

Árbitro: Juan Ansuategui Roca del colegio valenciano. Mostró la cartulina amarilla a Koeman, Sergi, Garitano y Tabuenca.

Alfonso, principal novedad de la convocatoria de Valdano frente al Betis

Madrid (Efe).— Jorge Valdano, entrenador del Real Madrid, no hará cambio alguno en la alineación de las últimas semanas, y la única novedad en la convocatoria frente al Betis es la inclusión de Alfonso Pérez por Emilio Butragueño.

Buyo, Quique, Sanchis, Hierro, Lasa, Luis Enrique, Milla, Laudrup, Amavisca, Raúl y Zamorano saldrán al terreno de juego del Benito Villamarín desde el primer minuto, mientras que Cañizares, Alkorta, Martín Vázquez, Alfonso y el eslovaco Dubovsky se sentarán en el banquillo.

El chileno Iván Luis Zamorano y Mikel Lasa han sido duda hasta el último momento para el encuentro. Zamorano, que sufrió el pasado fin de semana una sobrecarga muscular en el bíceps de la pierna izquierda, se ha recuperado totalmente, y Lasa, que tuvo hace dos días un golpe en un tobillo, tampoco se resintió en el último entrenamiento, por lo que saldrán en el once titular.

El partido comenzará a las 19,30 horas (Canal +).

El Deportivo de La Coruña, segundo clasificado, deberá cambiar ante el Albacete la pobre imagen que mostró el sábado pasado en Logroño. Pero el equipo de Benito Floro no es un rival adecuado para ello, ya que demostró frente al FC Barcelona que tiene jugadores que pueden marcar aún en las circunstancias menos favorables.

Valencia-Zaragoza

La decimonovena jornada ofrece también un interesante partido entre el Valencia y el Zaragoza, decimotercer y tercer clasificado respectivamente.

El Valencia, que lleva desde el 31 de octubre sin ganar un partido de Liga, tendrá que mejorar respecto al pasado domingo en Compostela si quiere romper una racha que pone en una difícil tesitura al entrenador Carlos Alberto Parreira.

En cuanto al Zaragoza, tiene que llevarse algún punto en Mestalla si quiere seguir en los

primeros puestos de la tabla, empatado a puntos con el Deportivo.

El conjunto aragonés contará con todos sus efectivos disponibles, después de dos meses en los que por sanciones o lesiones el entrenador aragonés, Víctor Fernández, no ha podido disponer de todos sus hombres.

El Atlético de Madrid, que vive una de las peores crisis de su historia, recibe a un Sevilla que, sin deleitar, resuelve con facilidad sus partidos.

El conjunto de Gil tiene la obligación de ganar en el estadio Vicente Calderón si quiere salir de las posiciones de descenso. En principio resulta algo difícil si se tiene en cuenta el partido de Copa que el pasado miércoles jugaron los rojiblancos ante Las Palmas. A ello se une la ausencia en el terreno de juego de Geli, sancionado con un partido por doble amonestación y expulsión.

Otros encuentros de la jornada son: Celta-Logroñés, Valladolid-Spórting, Real Sociedad-Español, Tenerife-Compostela y Oviedo-Racing.

INABONOS, S.A.

EMPRESA PERTENECIENTE A GRUPO INTERNACIONAL FABRICANTE PRODUCTOS PARA EL SECTOR AGRICOLA-GANADERO

SELECCIONA

TECNICO COMERCIAL

En dependencia directa del Director Regional deberá responsabilizarse de la comercialización de los productos de la Empresa y la asistencia técnica a los clientes.

SE BUSCA:

- Personas jóvenes (28-35) con grandes dotes comerciales.
- Formación a nivel de Capataz o Ingeniero agrícola.
- Experiencia comercial y conocimiento del sector agrícola.
- Residencia: provincia de Segovia.

SE OFRECE:

- Contrato laboral: Fijo+Comisiones.
- Formación Técnico-Comercial.
- Vehículo de la Empresa.

INTERESADOS: ENVIAR CURRÍCULUM VITAE AL APARTADO 248, 31080 PAMPLONA. (REF. COMERCIAL)



- 08,00.- ¡DOMINGO FIESTA!
- 09,35.- EL GRAN CIRCO DE TVE
- 11,00.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
- 11,30.- ¿QUE APOSTAMOS? (R)
- 13,30.- UNO MAS EN LA FAMILIA
- 14,00.- CARTELETA TVE
- 14,30.- CORAZON, CORAZON DOMINGO
- 15,00.- TELEDIARIO-1
- 15,27.- EL TIEMPO
- 15,30.- CINE DE ORO (I): "El señor de Ballantrae" (1953). Dirección: William Keighley. Intérpretes: Errol Flynn, Roger Livesey, Anthony Stell. En 1754, En Escocia, el príncipe Carlos, heredero de los Estuardos, se alza contra el rey Jorge, de la casa de Hannover que reina en Inglaterra y cuyos soldados —los casacas rojas— imponen la tiranía en tierra escocesa.
- 17,10.- CINE DE ORO (II): "La gran prueba" (1947). Dirección: William Wyler. Intérpretes: Gary Cooper, Dorothy McGuire, Anthony Perkins. En 1862, en plena guerra civil, en una granja al norte de la India, junto al río Ohio, en tierras de la Unión, vive la familia Birdwell —Jess y su esposa Eliza, un hijo y dos hijas—, todos muy religiosos y que rechazan absolutamente la violencia.
- 19,40.- VALOR Y CORAJE
- 21,00.- TELEDIARIO-2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- SOLO GOLES
- 22,00.- LA PELICULA DE LA SEMANA: "La muchacha de las bragas de oro" (1980). Dirección: Vicente Aranda. Intérpretes: Victoria Abril, Lautaro Murua. Un maduro escritor vive en un pueblo de la costa dedicado a escribir sus memorias.
- 24,00.- ESTO ES ESPECTACULO
- 01,30.- NIDO VACIO
- 01,55.- NOTICIAS
- 02,00.- SPENSER
- 02,50.- EUROCOPI
- 03,50.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 07,30.- EURONEWS
- 08,00.- THAT'S ENGLISH
- 08,45.- TIEMPO DE CREER
- 09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
- 09,30.- EL DIA DEL SEÑOR
- 12,00.- PUEBLO DE DIOS
- 12,30.- DEPORTES: Baloncesto. Liga ACB (12,30). F.C. Barcelona Banca Catalana-7UP Joventut (desde el Palau Sant Jordi). Trial Indoor Ciudad de S. Sebastián. Esquí. Sierra Nevada (reportaje)
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
- 15,30.- DOCUMENTAL
- 16,30.- TAHITI Y SUS ISLAS. EL ULTIMO PARAISO
- 17,00.- LA PELICULA DE LA TARDE (I): "Secretos" (1991). Dirección: Peter Hunt. Intérpretes: Stephanie Beacham, Christopher Plummer.
- 18,30.- LA PELICULA DE LA TARDE (II): "Crisis en las aulas" (1980). Dirección: Lamont Johnson. Intérpretes: Joanne Woodward, Charles Durning. Relato de los sucesos del curso 1957/58 en un instituto de Enseñanza de Arkansas según el diario de Elizabeth P. Huckaby.
- 20,30.- BRICOMANIA
- 21,00.- LINGO
- 21,30.- LINEA 900
- 22,00.- ORDEN ESPECIAL
- 22,30.- LA TRAGEDIA DE GUYANA
- 23,45.- CENTROS DE PODER
- 00,45.- MURPHY BROWN
- 01,40.- CINE CLUB. CLASICOS

DEL CINE: "Pasión en la selva" (1947). Dirección: Zoltan Korda. Intérpretes: Gregory Peck, Robert Preston, Joan Bennett. Durante una cacería en Nairobi, un multimillonario americano —el señor Macomber— muere accidentalmente de un disparo en la espalda. Un cazador profesional —Wilson— contratado por el matrimonio Macomber —Margot y Francis— para dirigir el safari, organiza la primer salida a la caza del león.

- 03,10.- CICLO CROSS
- 03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 06,45.- TELE-N
- 07,15.- EL CORONEL NEGRO
- 10,30.- TRAS 3 TRIS
- 11,30.- MORTADELO Y FILEMON
- 12,00.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- CINE: "Todo por mi chica" (1989). Dirección: Dava Steve Holland. Intérpretes: Anthony Edwards, Corey Parker.
- 17,30.- MINI-SERIE: "Recuerdos"
- 20,00.- MAREA ALTA (Nueva Serie)
- 21,00.- FRAISTER (Nueva Serie)
- 21,30.- HERMANOS DE LECHE
- 22,00.- LO QUE NECESITAS ES AMOR
- 00,30.- BODAS REALES: Carlos Gustavo y Silvia de Suecia
- 01,30.- CINE: "Dulce pájaro de juventud". Dirección: Richard Brooks. Intérpretes: Paul Newman, Geraldine Page.
- 03,30.- TELEVENTA
- 05,00.- CINE DE MADRUGADA: "La chica del auto stop" (1963). Dirección: Miguel Lluch. Intérpretes: Olga Omar, Víctor Valverde.



- 06,20.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06,35.- TELE VI QUE TE VI
- 10,30.- GRANDULLON (serie)
- 11,00.- HUMOR AMARILLO
- 11,30.- JOVENES JINETES (serie)
- 12,20.- EL TRAMPOLIN (rep.)
- 14,30.- LAS NOTICIAS (primera edición)
- 15,00.- BENNY HILL
- 15,30.- CINE FIESTA: "La profesora" (1976). Dirección: Richard Donner. Intérpretes: Gregory Peck, Lee Remick, David Warner, Harvey Stevens. Un diplomático norteamericano acaba de perder el hijo que tan ansiosamente esperaban él y su mujer. Llevado por el mal momento que atraviesa, se deja convencer por un extraño sacerdote para sustituir al hijo perdido por otro. Al cabo de unos años, el señor Thorn y su mujer comenzarán a notar un extraño comportamiento en el niño.
- 17,30.- CINE: "El león de Sparta" (1961). Dirección: Rudolph Mate. Intérpretes: Richard Egan, Ralph Richardson, Diane Baker. Gerjes, rey de Persia, ha organizado un impresionante ejército para invadir Grecia. Para poder entrar en el país, tiene que cruzar el estrecho paso de las Termópilas. Allí, se enfrentará con un pequeño ejército compuesto por 300 espartanos.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 19,40.- LAS NOTICIAS
- 19,45.- REMINGTON STEELE (serie)
- 20,40.- BOOKER EL DETECTIVE (serie)
- 21,30.- CINE: "El guardaespaldas de la primera dama" (1987). Dirección: Charles Bronson, Stephen Elliot, Jill Ireland. Killian es un agente del Servicio Secreto al que le encomiendan la protección de la primera dama, es decir, la mujer del presidente.
- 23,10.- NOCHE DE MIEDO: "Sangre prohibida" (1991). Dirección: David Blyth. Intérpretes: Andrew Stevens, Christopher Plummer, Heather Thomas, Lydia Denier. Un prestigioso químico que ha sido expulsado de la empresa por sus heterodoxos métodos, es reclutado por una inquietante organización dedicada al estudio de las enfermedades víricas de la sangre.
- 00,40.- CINE: "El retorno de Max Dugan" (1983). Dirección: Herbert Ross. Intérpretes: Marsha Mason, Jason Robards, Donald Sutherland, Matthew Broderick. Nora es profesora de Literatura, viuda desde hace varios años y con un hijo adolescente. Una noche recibe la visita de un extraño, vestido con gabardina y sombrero. Se trata de su padre, Max Dugan, a quien no ve desde hace más de quince años.
- 02,10.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03,35.- POBRE DIVORCIADO (serie)



- 08,15.- DEL 40 AL 1 (Mult)
- 09,10.- DIBUJOS ANIMADOS: "Sauerkraut"
- 09,35.- TELESERIE: "La Odisea"
- 10,00.- DOCUMENTAL: "Determinantes del sexo" (Mult)
- 10,30.- MI PELICULA FAVORITA (ROSA VERGES): "El viaje a ninguna parte"
- 13,00.- EL GRAN MUSICAL
- 13,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13,35.- ESPECIAL INFORMATIVO
- 14,30.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
- 16,20.- CINE: "Robocop 3"
- 18,00.- MUCHO MAS (Mult)
- 18,30.- PREVIO FUTBOL
- 19,30.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Hermanos de sangre". Dirección: Bruce Pitman. Intérpretes: Mia Korf, Clark Johnson, Richard Chevolleau. Darryl y Sivester son dos hermanos muy unidos, que han crecido ayudándose y dependiendo el uno del otro para sobrevivir en un peligroso y violento barrio de Los Angeles.
- 23,31.- EL TERCER TIEMPO
- 00,00.- FUTBOL AMERICANO: SUPERBOWL
- 04,00.- MAS DEPORTE



TELEMADRID

- 07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 08,00.- LA BANDA DE
- 10,45.- LA BANDA DE PELICULA
- 12,30.- RUTAS
- 14,00.- MADRID FIN DE SEMANA
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LOS PICAPIEDRA
- 15,30.- CINE
- 17,30.- QUE PASO CON
- 19,30.- EL SEMANAL
- 20,15.- TELENOTICIAS
- 20,30.- FUTBOL ES FUTBOL
- 23,30.- CINE
- 01,35.- CINE
- 03,30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

GRAN PANTALLA

"Frankenstein de Mary Shelley", de Kenneth Branagh

ANDRES P. LLORENTE

Mucho me temo que Robert de Niro no conseguirá suplantar en nuestros recuerdos la entrañable figura de Boris Karloff, así como tampoco Kenneth Branagh, a pesar de sus titánicos esfuerzos, ha conseguido cuajar un monstruo de Frankenstein comparable al que James Whale nos ofrecía en la lejanía e ingenuidad de aquel 1931.

Francis Ford Coppola, ya completamente renacido pero no escarmentado tras su colosal ruina, no parecía temer los riesgos de producir este costosísimo proyecto, "Frankenstein de Mary Shelley" (Mary Shelley's Frankenstein, 1994), que según parece requería la construcción de tan ampulosos decorados y la contratación de tan brillantes intérpretes, si contaba con el concurso del celebrado Branagh sobre el que, merced a su debut con "Enrique V", llovían comparaciones con el genial Orson Welles, aunque ya su listón lamentablemente ha ido bajando hasta alturas más humanas.

Por lo demás el tema parecía seguro tras el deslumbrante y exitoso renacer de los clásicos del cine fantástico, como el propio "Drácula" de Coppola, el "Lobo" de Mike Nichols o los vampiros entrevistados por Neil Jordan. En fin, tales antecedentes, tanto dinero que lucir y la siempre efectiva presen-

cia estelar de Robert de Niro garantizaban la distribución mundial de la película aunque algo no acabase luego de funcionar.

Y desde luego algo no funciona, siento decirlo porque yo también tenía fe en el talento de sus creadores y confianza en la viabilidad del proyecto, pero me siento profundamente decepcionado porque, contra todo pronóstico, aquí se ha despojado de toda trascendencia al mito del Frankenstein-Prometeo. Todo es desmesura exterior pero el mayor de los vacíos anida en su interior, las frases, las imágenes puede que busquen emoción y grandeza pero suenan huecas, falsas. Su presunto dramatismo mueve a risa, sus aspectos más trágicos a hilaridad.

Parece como si Branagh no hubiese encontrado el equilibrio y pretendiese que, como él, nos sintieramos anonadados y mareados al ritmo de su nerviosa e imparable cámara en medio de escenas grandilocuentes y secuencias innecesarias que no aportan sentido a la narración y sólo logran alargar el metraje.

No, el "Frankenstein" de Branagh no tiene vida. Branagh no ha conseguido sacar de la pequeña Mary Shelley la misma brillantez que del gran William Shakespeare. De tal conjunción de talentos cabía esperar mucho más.



- 16,00.- SERVICIO SEGOTEX Información local de interés
- 20,00.- PELICULA
- 21,30.- REPORTAJE
- 22,00.- PELICULA
- 00,00.- SERVICIO SEGOTEX Información local de interés

CARTELETA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5 de la tarde:
"The River Wild"
(RIO SALVAJE)
A las 7,30 y 10,30 noche:
"Pulp Fiction"

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:
"Frankenstein"
La obra maestra de Mary Shelley
Robert de Niro - Kenneth Branagh
Producida por Francis Ford Coppola

SALA 3

A las 5 de la tarde:
"EL REY LEON"
A las 7,30 y 10,30:
"ACOSO"

SALA ZULOAGA

A las 5,15, 7,45 y 10,45:
"EL COLOR DE LA NOCHE"
La película más caliente del año

AMBIT
GESTION INMOBILIARIA

44 30 33

Plaza Mayor, 13

LA LASTRILLA: Promoción de 12 únicas viviendas de 2, 3, 4 dormitorios. Muy buenas calidades. Facilidades de pago. Vistas panorámicas. Desde: 10.500.000.

JUNTO VIA ROMA: Vende piso 4 dormitorios, baño, aseo. Parquet. Garaje opcional. PR-1

JUNTO ALCAZAR: Vende piso en rehabilitación, 2 dormitorios, baño, aseo. Garaje opcional. PR-9

ZONA VIA ROMA: Vende dúplex 165 m², 4 dormitorios, 2 baños, aseo. INFORMESE. PR-5

ZONA VIA ROMA: Vende piso 2 dormitorios, baño, aseo. Armarios empotrados. Nuevo a estrenar. Sólo: 11.425.000. PR-7

ZONA PLAZA MAYOR: Vende apartamento, gran salón, baño. Sólo: 12.000.000. PR-12

JUNTO PLAZA MAYOR: Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo. Armarios empotrados. Exterior. Facilidades de pago. Sólo: 20.000.000. PR-13

TORRECABALLEROS

5 ULTIMOS ESTUDIOS,
PISOS
Y APARTAMENTOS
CON GARAJE

Desde 6.000.000 pts.
Garaje incluido

* Materiales primera calidad
* Viviendas a precio tasado.
* Financiación a su medida

Sitio inmejorable

INFORMA Y VENDE

AMBIT
44 30 33

CALLE ESCUDEROS: Vende piso 2 dormitorios, baño, salón. Excelentes calidades. PR-14

SAN LORENZO: Vende dúplex 153 m², 4 dormitorios, 2 baños completos. Luminoso. Garaje opcional. PR-6

SAN LORENZO: Vende piso 4 dormitorios, 2 baños. Muy buenas calidades. Facilidades de pago. PR-2

CALLE DAOIZ: Vende dúplex, 215 m², 3 dormitorios, 3 baños. Armarios empotrados. Gran terraza (70 m²). Maravillosas vistas. Garaje individual. UNICO PR-11

CALLE DAOIZ: Vende en rehabilitación piso 3 dormitorios, 2 baños completos. Gran salón. Trastero. Garaje. PR-10

TIO PINTADO: Vende piso 4 dormitorios, baño, aseo. Armarios empotrados. En construcción. OCASION. PR-3

VENDEMOS SU PISO
Compruebe nuestras
ofertas en compras
AMBIT
"LA GARANTIA"
Teléfono 44 30 33

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Traspasa local. C/ Coronel Rexach, 70 m². Dos plantas. Completamente acondicionado. Precio interesante.

UGARTE: Traspasa local en Segovia capital con instalaciones en perfecto estado para Sala de Copas. Información personal.

UGARTE: Traspasa local próximo Acueducto. 100 m². Acondicionado para zapatería.

UGARTE: Traspasa local. C/ Juan Bravo. 50 m². Acondicionado para cualquier actividad. Muy interesante. Buen precio.

UGARTE: Traspasa bar-restaurante en La Granja, 160 m². Completamente montado.

ugarte

CALLE SAN FRANCISCO

"Últimas viviendas"
de 137 a 168 m²
con las máximas
calidades que
se construye
en Segovia
Amplio jardín
comunitario

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 15 AÑOS

UGARTE: Vende local Plaza Mes- ter de Clerecía (Nueva Segovia). 60 m². Acondicionado.

UGARTE: Vende conocida Sala de Fiestas en Segovia capital, funcionando. Local céntrico de 380 m². Perfectamente instalado. Muy interesante. Información personal.

UGARTE: Vende local. 65 m². C/ Gascos (junto Vía Roma). Acondicionado. Interesante para estudio, despacho, etc. Buen precio.

UGARTE: Alquila naves. Ctra. de Arévalo. Frente Matadero Municipal. Diferentes superficies y precios.

UGARTE: Alquila nave ganadera. 900 m². Torrecaballeros. Totalmente instalada.

UGARTE: Vende local, 70 m², en Cuéllar. Acondicionado. Dos plantas.

UGARTE: Vende local. San Cristóbal. 36 m². Completamente montado como frutería.

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

VENTA PISOS

AVAL VENDE: Atico, 1 dormitorio, armarios empotrados, parquet, sin gastos de comunidad, céntrico, amplia terraza, a estrenar. Precioso.

AVAL VENDE: Apartamentos, 1 dormitorio, excelentes calidades, gastos individuales, a estrenar. Buen precio. Bajada la Canaleja.

AVAL VENDE: Apartamento, junto Plaza Mayor, 2 dormitorios, climatit, parquet, exterior, vistas inmejorables, a estrenar. Precioso. (Almuzara).

AVAL VENDE: Junto José Zorrilla, 2 dormitorios, completamente reformado, todo exterior, cocina amueblada. Buen precio.

AVAL VENDE: El Carmen, 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, parquet, portero, ascensor, exterior. Consultémos sin compromiso.

AVAL VENDE: Puente de Hierro, 3 dormitorios, 1 baño. Armarios empotrados. Recién pintado. Exterior.

AVAL VENDE: San Cristóbal, piso 3 dormitorios, exterior. Próxima entrega.

LOCALES

AVAL VENDE Local en Las Nieves 48 m². Sin acondicionar.

AVAL VENDE Local en San Cristóbal 36 m². Acondicionado para frutería.

AVAL VENDE Local en C/ San Cristóbal (San Lorenzo), 105 m² acondicionado. Calefacción individual. Aseo. Oportunidad. 5.150.000 pts.

AVAL VENDE Local 58 m² en San Lorenzo. Sin acondicionar.

AVAL VENDE Local 150 m² en La Lastrilla. Perfecto para establecimiento hotelero.

AVAL ALQUILA Locales San Cristóbal 36 m² diáfanos. Sin acondicionar.

AVAL ALQUILA Almacén acondicionado en Calle La Plata, 115 m².

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender ó
Comprar su casa,
la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA VENDE: En zona de la Albuera, piso 3 dormitorios, 1 cuarto de baño completo, cocina amueblada, salón grande, todo exterior, muy soleado, calefacción individual, muchas mejoras para entrar a vivir. 10.000.000 pts. OPORTUNIDAD.

ALZA VENDE: Piso 3 dormitorios en el Barrio de San José, salón, cocina y un cuarto de baño completo, soleado. Necesita reforma. Muy económico. 8.000.000 pts. Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Parcela urbana en Estación del Espinar, Colonia Zapater, 500 m² completamente vallada, con pozo de agua potable, rodeada de árboles, muy independiente. 5.500.000 pts. Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Excelente piso en zona del Adelantado de Segovia, tres dormitorios salón cocina y un cuarto de baño, todo exterior, muy soleado, buenas vistas, garaje, completamente amueblado (opcional). 20.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

Le gustaría a usted disfrutar de todas las ventajas que ofrece El Sotillo, pero su economía no puede permitírselo ??? ahora puede lograr su sueño desde tan sólo 5.500.000 en urbanización privada con piscina, zonas verdes, cancha de tenis, cafetería y garaje. Apartamentos de uno y dos dormitorios. infórmese.— Le interesara !!! Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Excelente piso en c/ Lastras, cuatro dormitorios, salón grande, cocina, dos cuartos de baño, dos enormes terrazas, con muy buenas vistas, calefacción central, garaje, ascensor, y trastero, 140 m². 24.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

ALZA VENDE: Piso c/ Marqués de Lozoya, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, salón muy grande, cocina amueblada, cuarto de baño en dormitorio principal, todo exterior, 110 m². 16.500.000 pts. Telf. 44 36 36

ALZA VENDE: Piso en Crta. Villacastín, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, dos cuartos de baño, terraza en cocina, parquet en toda la casa armarios empotrados, servicios centrales, 140 m². cuadrados. 17.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

ALZA VENDE: Maravilloso piso en José Zorrilla, dos dormitorios, tarima, artesonado, madera vista en paredes, sin comunidad, calefacción individual, muy bien decorado al auténtico estilo castellano.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº Ezequiel González, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

ALQUILER

S0161 LOCAL: C/ Santa Teresa 77 m. Barrio de la Albuera 50.000 pts.

S0184 PISO: C/ Romero 95 m. 3 dormitorios, 2 baños 2 terrazas, amueblado con ascensor. Nuevo, calefacción central. 75.000 pts incluida comunidad.

VENTAS

S0021 FINCA: En Torrecaballeros 1.000m. edificable. 12.400.000 pts.

S0133 GARAJE: José Zorrilla 2.100.000 pts.

S0263 LOCAL: Primer uso. 109 m. 8.780.000 pts. en carretera de Trescasas.

S0236 PISO: C/ Coronel Rexach, 4 dormitorios, 2 baños, terraza cocina amueblada. Calefacción central, exterior, puerta blindada. Plaza de Garaje.

S0202 CHALET: Hontoria 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada salón comedor con chimenea francesa. Buhardilla acondicionada. Jardín, plaza de garaje muy soleado. Todo amueblado. 25.000.000 pts.

S0276 CHALET: Últimos Chalet adosados en el Balcón de Segovia 247 m. construidos, cocina amueblada, bodega, estudio, solarium, garaje, antena parabólica, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea francesa, 2 baños, aseo, jardín privado y 3.000 m. de zonas comunes, con piscina y parque infantil amplias vistas a Segovia, La Sierra,

S0005 CHALET: Adosados en el Sotillo con jardín individual 120 m.

4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, chimenea francesa, porche, garaje y 60 m. de jardín y ático 60 m. 19.000.000 pts.

S0145 CASA: de 600m. en Torreglesias con patio. 4.200.000 pts.

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Nº 10.329

VENDE local, La Albuera. 75 m. Con cierres, cámaras, amplio, espartate. Perfectamente montado.

VENDE local. Jardín Botánico. 70 m. 2 plantas. Acondicionado. Posibilidad alquiler.

VENDE local junto Ezequiel González. 112 m. En construcción. Facilidades

VENDE local. San Lorenzo. 105 m. Perfectamente acondicionado. Sólo 7.000.000 Pts.

SU GARANTIA: NUESTRO TRABAJO

VENDE local Estación Ferrocarril. 126 m. 2 niveles. 9.000.000 Pts.

VENDE locales C/ Las Nieves. De 56 m. y 46 m. Edificación nueva.

VENDE locales Barrio del Salvador, desde 100 m. en planta. Buena fachada.

VENDE varios locales. Zonas: Rancho, Agapito Marazuela, Cristo del Mercado. Distintas superficies.

SI QUIERE COMPRAR O VENDER: EL CAMINO MAS RAPIDO. VISITENOS

ALQUILA local Sta. Eulalia. 520 m. Posibilidad de división.

ALQUILA local San Lorenzo. 170 m. Calle de mucho paso. Amplia fachada.

ALQUILA local José Zorrilla. 80 m. Más 50 m. de sótano.

ALQUILA local. La Lastrilla. 70 m. 50.000 Pts. mes.

ASESORAMIENTO VALORACIONES HIPOTECAS

ALQUILA negocio de hostelería y vivienda arriba. José Zorrilla.

ALQUILA nave. Crta. de Valladolid. 270 m. Más oficinas. Amplia fachada. Ideal exposición.

ALQUILA varias naves. Polígono de Hontoria, desde 800 m.

ALQUILA varias naves. Polígono El Cerro, desde 800 m.

MIGUEL TOVAR
MTI
Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

SI BUSCAS PISO TENEMOS LO QUE NECESITAS

Iniciada lista reserva, próxima construcción viviendas 3 y 4 dormitorios, con garaje. San Lorenzo. FINCAS NOVO.

OCASION, centro de Segovia, vivienda rehabilitada de 2 dormitorios, excelentes calidades. FINCAS NOVO.

Viviendas de 2 dormitorios, llave en mano, máximas facilidades de pago La Lastrilla. FINCAS NOVO.

CONFIE LA VENTA DE SU VIVIENDA A PROFESIONALES

Parcela urbana cercada, con todos los servicios, de 500 m2, a 2 km. de Segovia. FINCAS NOVO.

Piso a estrenar, de 3 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, a 3 km. del centro. FINCAS NOVO.

EN CASCO ANTIGUO, excelente piso de 3 dormitorios, 2 baños, grandes calidades, a estrenar. FINCAS NOVO.

CEDO Peluquería de Caballeros, con clientela fija en San Lorenzo, poca renta. FINCAS NOVO.

EN VENTA CASA para rehabilitar con patio a 7 km. del centro, ideal caprichosos. FINCAS NOVO.

PISO DUPLEX de 5 dormitorios, San Lorenzo, entrega en 3 meses, en venta, facilidades. FINCAS NOVO.

EN POLIGONO INDUSTRIAL, nave en

alquiler, de 1100 m2. con dos puertas carreteras y oficinas. FINCAS NOVO.

EN VENTA piso 3 dormitorios, zona Mirasierra, calefacción central, trastero, buen precio. FINCAS NOVO.

¡¡ VISITENOS !! LE ASESORAREMOS SIN COMPROMISO

EL SOTILLO

Excelente parcela
¡¡ OCASION !!

EN ZAMARRAMALA

PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 2 dormitorios
3 y 4 dormitorios (duplex)
con garajes

PROMOCION EXCLUSIVA

fincas NOVO

921 - 44 17 29 Y 42 91 18

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

Anuncios en **EL ADELANTADO**



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

ALQUILERES ▼

PISO amueblado. Teléfono: 422478.

SE ALQUILA mesón. Teléfono 433649.

SE ALQUILA piso. Plaza Guevara, 3 (zona centro). Segovia. Teléfono 436688.

ENSEÑANZAS ▼

ALEMAN, francés, inglés. Profesorado nativo. Academia Dialog. Los Zuloaga, 3 (bajo). 433426.

LOGOS. CONTABILIDAD. Grupos de iniciación. Superintensivos. Clases de Recuperación y apoyo. Expertos en FP, UNED, Graduado Social, Empresariales. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

SE NECESITA mujer de limpieza. Bar José. Plaza Mayor.

GANE hasta 500.000 pesetas mensuales cultivando setas gran consumo. Solicite información enviando sello 100 pesetas al Departamento Micología-523. Madrid, 20. 08006 Barcelona.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Bar El Maño. Teléfono 434956.

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información. Apartado 839 - Córdoba.

SE NECESITA chico/a, para ayudar en cocina. Teléfono 433649.

NECESITO empleada de hogar. Llamar noches. Telf.: 472472.

EMPRESA equipamientos hostelería, solicita representantes comisionistas con experiencia en el sector, zona Madrid y provincias. Interesados llamar 91-4159579.

INMOBILIARIAS ▼

CASAS VENTA



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: LA LOSA. 220 m². Para rehabilitar. Céntrico. Parcela. 7.500.000.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 124 m². A estrenar. Excelente calidad. Soleado. Oportunidad.

HABITAT: FUENTEMILANOS. 480 m². Todos los servicios. Céntrico. Excelente ocasión.

HABITAT: PEDRAZA. 200 m². Patio 80 m². Excelente rehabilitación. Ocasión.

HABITAT: PALAZUELOS. 225 m². 4 dormitorios. Gran terraza. Patio.

HABITAT: VALVERDE. 128 m². 4 dormitorios. Garaje. Patio. Excelente calidad.

HABITAT: MADRONA. 228 m². 6 dormitorios. Garaje. Trastero. Soleada. Céntrica.

HABITAT: MATABUENA. 125 m². Para rehabilitar. Patio 140 m². Soleada.

HABITAT: PAJARES DE PEDRAZA. 90 m². 3 dormitorios. Chimenea. Garaje.

HABITAT: PELAYOS DEL ARROYO. 90 m². 2 dormitorios. Parcela 1.000 m².

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



VARIOS ▼

JOVENES CRISTIANOS: Queréis ser misioneros en Europa, Africa o América. Ekumene. San Juan, 26, primero C. Burgos.

CONSTRUCTORA de Madrid, trabajando en zona Segovia, le construye o reforma su vivienda. Forma de pago a convenir. Telf.: 4166204.

VENTAS ▼

VENDO cosechadoras New Holland 8055 y 8070. Interesante verlas ahora. Talleres Varona. Polígono Industrial "La Vega". Briviesca (Burgos). Teléfono 947-590994.

VENDO transformador 100 kva. Buen estado. Teléfono 577115.

VENDO tacógrafo nuevo. 50.000 pesetas. Teléfono 107110.

VENDO tractor Renault 60 caballos. Teléfono 496341, de 8 a 10 noches.

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
Hospital Policlínico	
Urgencias	41 92 98
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Rente	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

EL ADELANTADO DE SEGOVIA POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO: _____

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

"SUPERVIVIENTES DE UNA GENERACIÓN"

El rockero catalán Loquillo, que acaba de editar "La vida por delante", su primer disco en solitario, considera que tanto él como su grupo, Los Trogloditas, son supervivientes de la generación musical de los años ochenta en España. En declaraciones a Efe, José María Sanz, "Loquillo", dijo que se sienten "supervivientes de una generación" al haber puesto a su grupo "en su sitio" y abordan ahora una nueva etapa. "Los músicos no mueren en España a los 30 años, nosotros tocamos cada año con o sin disco, tenemos un público fiel y el tiempo nos juzgará", dijo. Afirmó también que el aragonés Gabriel Sopena, que musicó y seleccionó los poemas que componen "La vida por delante", no ocupa ahora el lugar creativo que en su día desempeñó Sabino Méndez, ex componente de Los Trogloditas que fue expulsado del grupo por sus problemas con la heroína. "Es distinto. La trayectoria musical de Sabino en los 80 era lógica, con un público adolescente, pero para este proyecto necesitaba a alguien conocido como Sopena, metido en el negocio, combativo y que adaptara las canciones a mi voz, lo que no hacía Sabino", explicó. A su juicio, necesitaba grabar a poetas hispanoamericanos.

MISCELANEA

La vuelta del traje clásico es la nota más destacada

París muestra las tendencias de la moda masculina del próximo otoño

El traje cruzado vuelve con fuerza al guardarropa de los hombres, que desde ayer, sábado, podrán conocer las principales tendencias para el otoño-invierno de 1995 en el Salón Internacional de la ropa masculina (SEHM), en el que participan casi treinta países.

París (Efe).— Durante cuatro días, París acoge en una superficie de 60.000 metros cuadrados a 1.750 firmas internacionales, de las cuales casi el 60 por ciento son extranjeras.

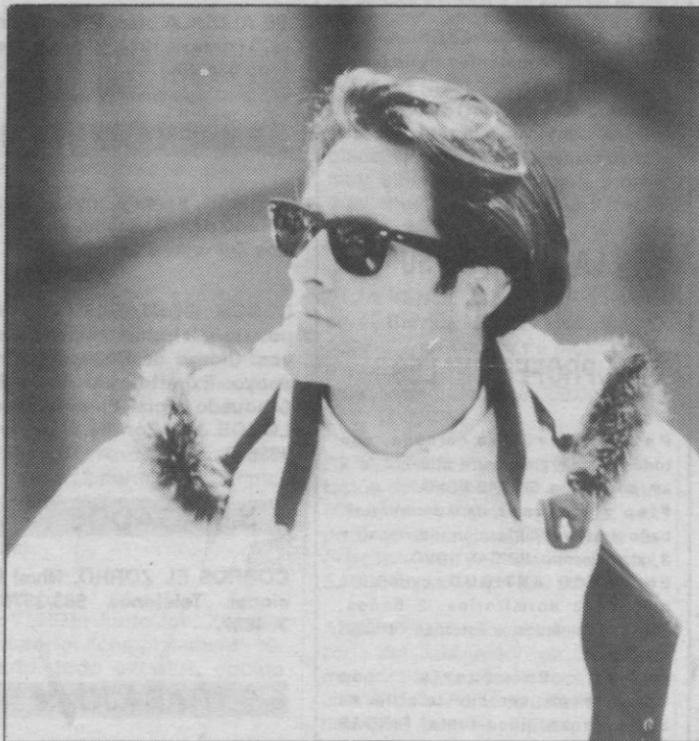
Si la cita inevitable de la moda femenina es París, la "meca" de la elegancia para los hombres es Londres y los sastres británicos.

No es de extrañar, por tanto, que la delegación extranjera más importante sea la del Reino Unido, con 202 participantes que se concentran en la sección tradicional "moda ciudad" y en el "nuevo espacio", para los estilos de vanguardia audaces y refinados.

Entre los británicos figuran nombres como "Pringle of Scotland", "Mulberry" y "Copperwheat Blundell", galardonado con el premio de la Nueva Generación de la moda británica.

Por número de participantes, siguen en importancia la delegación de Italia, con 151, y las de Estados Unidos y España, cada uno con 44.

Además de las dos secciones mencionadas, el SEHM cuenta con el "Universo vaquero", dedicado a este producto centenario y en perpetua mutación, y la "Ola de la calle", consagrada a



Las nuevas líneas de la moda masculina se presentan estos días en París.

los jóvenes y a la absoluta libertad de criterios.

En general, la moda masculina para la temporada otoño-invierno de 1995 da un nuevo giro y multiplica las opciones, pero, sobre todo, representa el retorno del traje, en la más pura tradición británica que recuerda la imagen de los galanes del cine.

Para la ciudad se impone el traje de rayas, cruzado o no, y de un estilo que depende de la camisa que se haya elegido: "chic" para una camisa blanca y deportivo con una camisa de color o de estampado más vistoso.

El número de botones aumenta y varía desde los dos ojales hasta los seis. Además, aparece la chaqueta larga con cuello recto encima de un jersey de cuello vuelto. Los pantalones son rectos, de dos o cuatro pinzas, y "pitillo" en la línea de los Beatles.

El chaleco continúa siendo un punto de referencia, las corbatas se inspiran en los años 50 y 70, con anchos que pueden llegar a los 10 centímetros.

Los materiales predominantes son la lana, el cheviot y el algodón.

HOY NO ES FIESTA

Los prejuicios impiden conocer el número de enfermos de lepra

Madrid (Efe).— La vergüenza y el rechazo social que produce la lepra hacen difícil precisar el número de personas que padecen esta enfermedad en el mundo, dos millones y medio según la Organización Mundial de la Salud (OMS) y siete según asociaciones internacionales contra la lepra.

España, junto con otros 129 países, celebra hoy la jornada mundial contra la lepra, enfermedad infecciosa "cuya geografía coincide con la del hambre y el subdesarrollo", y que ha sido considerada una maldición o un castigo divino durante milenios, según el doctor José Terencio, director médico del único sanatorio español dedicado a esta enfermedad.

Pese a la creencia de muchas personas, padecer la lepra

no impide llevar una vida normal y si se diagnostica pronto y se trata con una medicación múltiple, capaz de detener el avance del bacilo que la provoca, el mal puede permanecer en estado latente durante más de diez años, añadió Terencio.

El mensaje que las ONG organizadoras de la jornada mundial contra la lepra pretende transmitir que "la lepra existe, puede curarse y sólo depende de una rápida detección", señaló Mariana Blanco, directora de la fundación hispano-belga "Damián Fontilles", propietaria del sanatorio de Valencia.

Unos 3.000 españoles padecen lepra, de los que 1.200 están en proceso de curación, 700 en vigilancia y unos 250 sufren malformaciones.

VISTO Y NO VISTO



EL TORO Y LA DISTANCIA.— Con el indulto salvador ya conseguido, el toro de Osborne también mantiene su noble silueta por los campos de Castilla; donde se yergue orgulloso por encima de la señalización que recuerda a los automovilistas la distancia que todavía deben recorrer para llegar a sus destinos. La estampa que Bigas Luna immortalizó en "Jamón, Jamón" puede ser interpretada como el paradigma de lo español, aunque esto no preocupe a los que se dirigen a Somosierra.— (Foto: Juan Martín).